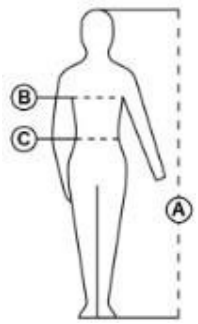
Pantalon & Cotte BARVA

v.20260127

EN 14404: 2004
A1: 2010



	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL	XXXXXXL
	5BAP1500XS	5BAP15000S	5BAP15000M	5BAP15000L	5BAP1500XL	5BAP1502XL	5BAP1503XL	5BAP1504XL	5BAP1505XL	5BAP1506XL
		5BAB15000S	5BAB15000M	5BAB15000L	5BAB1500XL	5BAB1502XL	5BAB1503XL	5BAB1504XL	5BAB1505XL	5BAB1506XL
		5BAP32000S	5BAP32000M	5BAP32000L	5BAP3200XL	5BAP3202XL	5BAP3203XL	5BAP3204XL	5BAP3205XL	5BAP3206XL
		5BAB32000S	5BAB32000M	5BAB32000L	5BAB3200XL	5BAB3202XL	5BAB3203XL	5BAB3204XL	5BAB3205XL	5BAB3206XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204	196-204	196-204
C	68-75	76-83	84-91	92-99	100-107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147

SOCIÉTÉ	ORGANISME NOTIFIÉ - CERTIFICATION DES PRODUITS
WORLDWIDE EURO PROTECTION **120 rue Michel Girer, 01390 MIONNAY – France** ** **https://www.coverguard-safety.com/**	**IFTH – N°0072** Avenue Guy de Collongue 69134 Ecully cedex - FRANCE Tél. +33 (0)4 72 86 16 00

FR

Fiche d'informations utilisateur - Ces informations doivent être fournies et lues par l'utilisateur final
Pantalon BARVA Ref. 5BAP150 (Anthracite), Ref. 5BAP320 (Bleu nuit) Cotte BARVA Ref. 5BAB150 (Anthracite), Ref. 5BAB320 (Bleu nuit) 60% Coton, 40% Polyester, 270g/m²
Renfort : 100% Polyester

PPE catégorie 2 – Conformément aux normes : EN ISO 13688:2013 + A1 :2021 (EN 340:2003) – Vêtements de protection : Exigences générales

EN 14404: 2004 A1: 2010 (Pantalon & Cotte) - Type 2 - Niveau 0 - Protecteurs genoux pour le travail en position agenouillée (Applicable sur combinaison et pantalon avec genouillères 8KNEE) Pré-traitement - 5 lavages à 40 °C selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. Les performances : Pantalon 5BAP150 (Anthracite), 5BAP320 (Bleu nuit) - Type 2 Niveau 0 (Applicable avec genouillères ref. 8KNEE) Cotte 5BAB150 (Anthracite), 5BAB320 (Bleu nuit) - Type 2 - Niveau 0 (Applicable avec genouillères ref. 8KNEE) Les classes de protection des genoux sont catégorisées comme suit : Type 1 : Genouillères indépendantes des autres vêtements, fixées autour des jambes. Type 2 : Genouillères en mousse ou autre rembourrage, bien fixées dans des poches incorporées aux jambes, ou attachées solidement au pantalon. Type 3: Genouillères non fixées au corps, mais positionnées selon les mouvements de l'utilisateur. Type4 : Genouillères intégrées dans un élément comportant d'autres fonctions, telles qu'une structure de soutien pour la position debout, ou un siège repose-genoux. Peuvent être portées sur le corps, ou être indépendantes.
Protection Classe 0 : Surfaces plates Classe de protection 1 : Sol à surface plane ou irrégulière. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (100 ± 5) N
Classe de protection 2 : Sol à surface plane ou irrégulière dans des conditions difficiles. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (250 ± 10) N.
Consignes de lavage et d'entretien : Lavage à 40 ° C, selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles Pas de séchage en machine Ne pas javelliser, pas de nettoyage à sec. Repasser à température basse (inférieure à 110°C). Retirer les genouillères des poches genoux du vêtement avant entretien. Des vêtements de protection doivent être nettoyés régulièrement, selon les recommandations données. Après le nettoyage du vêtement, l'examiner avant de le réutiliser (vérifier notamment le bon fonctionnement des systèmes de fermeture, le bon état des poches genoux : absence de trous, déchirures, éraflures, ...). La durée de vie du vêtement est liée aux conditions d'utilisation et d'entretien. Innocuité : Le vêtement ne contient pas de substances à des taux tels qu'elles sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation. Stockage : Il est important de ne pas stocker le vêtement dans un lieu humide ou exposé à la lumière directe du soleil, étant donné que la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration. Ce vêtement doit être transporté tel qu'il a été fourni par le fabricant. Réparation :Si le produit est endommagé, le vêtement déchiré, la genouillère fendue, il ne pourra pas procurer le niveau maximal de protection, et il doit pour cela être réparé ou remplacé immédiatement. Ne jamais utiliser un produit endommagé. Réparation de ce produit est uniquement toléré dans le cadre où les revendications de ce vêtement ne soient pas affectées. Si un doute persiste, contacter le fabricant ci-dessous avant d'essayer de réparer le produit. Contacter votre prestataire de déchet pour l'élimination adéquate du vêtement. Recyclage : Ne pas jeter le vêtement après utilisation. Si le vêtement n'est pas contaminé, il peut intégrer une chaîne de recyclage conventionnelle pour produits textiles. En cas de contamination par des polluants, le vêtement doit suivre une chaîne de retraitement adaptée et conforme avec la réglementation en vigueur. Recommandations : Ces vêtements protègent uniquement les zones du corps qu'ils couvrent, d'autres équipements de protection corporelle partielle peuvent être nécessaires. Des vêtements non conformes portés sur un vêtement de protection suppriment l'efficacité des protections. Ces genouillères sont destinées à offrir une protection limitée des genoux des personnes devant s'agenouiller pour travailler afin de protéger leurs genoux sur des sols plats, lisses et secs. L'article ne doit pas être utilisé en présence d'eau. Le porteur doit être conscient que le travail à genoux implique un risque de maladies chroniques des genoux et doit se relever fréquemment afin de ralentir ces effets. Les genouillères doivent être portées pendant toute la durée d'exposition à d'éventuels dangers pour les genoux. Lors de la mise en place, l'article doit s'intégrer sans difficulté dans l'emplacement prévu et rester en position durant toute la durée de l'utilisation. La face où il est marqué « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » doit être en contact avec le genou. L'article en position, la flèche sur l'article doit pointer vers la haut. Ces vêtements comportent une poche plaquée sur chaque genou, adaptée pour recevoir une genouillère (protection genou) homologuée CE, de type 2, en taille unique. Les dimensions de la genouillère garantissent la protection des genoux pendant les mouvements. Recourber la genouillère, glisser la dans la poche genou et relâcher les bords. La genouillère reste en place dans le vêtement dans les mouvements professionnels supposés (agenouillé et déplacement sur les genoux). Restriction : Ces genouillères n'offrent pas une protection illimitée des genoux pour le travail à genoux, aucune protection ne peut offrir une totale protection contre les blessures. Elles ne sont pas destinées à protéger contre des objets coupants, et ne sont pas adaptées pour des conditions difficiles de travail telles que le travail à genoux sur des roches brisées, dans les mines et les carrières. Elles ne sont pas adaptées pour des activités de loisirs ou de sport, ou des applications médicales.
Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, diminuerait de façon significative les performances de la protection. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection.
Déclaration: Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. l'examen CE de type a été réalisé par l'organisme notifié IFTH N°0072. La déclaration de conformité et disponible sur le site internet : voir **.

EN

User Information Sheet - This information must be provided and read by the end user
BARVA Trousers Ref. 5BAP150 (Anthracite), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Jacket Ref. 5BAB150 (Anthracite), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% Cotton, 40% Polyester, 270g/m²
Reinforcement: 100% Polyester

PPE category 2 – In accordance with standards : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Protective clothing: General requirements

EN 14404:2004 A1:2010 (Trousers & Knee Pads) - Type 2 - Level 0 - Knee protectors for working in a kneeling position (Applicable on overalls and trousers with knee pads8KNEE eras) Pre-treatment - 5 washes at 40 °C according to ISO 6330:2002. Domestic washing anddrying of textiles.
Performance: Pants 5BAP150 (Anthracite), 5BAP320 (Midnight Blue) - Type 2 Level 0 (Applicable with kneepads ref. 8KNEE) Knee pad 5BAB150 (Anthracite), 5BAB320 (Midnight blue) - Type 2 - Level 0 (Applicable with knee pads ref. 8KNEE) The knee protection classes are categorized as follows: Type 1: Kneepads independent of other clothing, fixed around the legs. Type 2: Kneepads made of foam or other padding, securely fastened in pockets incorporated into the legs, or securely attached to the trousers. Type 3: Knee pads not fixed to the body, but positioned according to the user's movements. Type 4: Kneepads integrated into an element with other functions, such as a support structure for standing, or a knee rest. Can be worn on the body, or be independent.
Protection Class 0: Flat surfaces Protection class 1: Floor with a flat or irregular surface. Protection against penetration of a force of at least (100 ± 5) N
Protection class 2: Floor with a flat or irregular surface in difficult conditions. Protects against penetration of a force of at least (250 ± 10) N.
Washing and care instructions: Wash at 40°C, according to ISO 6330:2002. Domestic washing anddrying of textiles No machine drying Do not bleach, no dry cleaning . Iron at low temperature (below 110°C). Remove the knee pads from the knee pockets of the garment before care. Protective clothing should be cleaned regularly, according to the recommendations given. After cleaning the garment, examine it beforeusing it again (check in particular that the closure systems are working properly, that the knee pockets are in good condition: no holes,tears, scratches, etc.). The lifespan of the garment is linked to the conditions of use and care. Safety: The garment does not contain substances at levels known or suspected to have adverse effects on the health or hygiene of the wearer underforeseeable conditions of use. Storage: It is important not to store the garment in a damp place or exposedto direct sunlight, as direct sunlight can cause discoloration. This garment must be transported as supplied by the manufacturer. Repair: If the product is damaged, the garmenttorn, the knee pad split, it will not provide the maximum level of protection, and it must be repaired or replaced immediately. Never use a damaged product. Repair of this product is only tolerated in the context where the claims of this garment are not affected. If in doubt, contact the manufacturer below before attempting torepair the product. Contact yourwaste provider for proper disposal of the garment. Recycling: Do not throw away the garment afteruse. If the garment is not contaminated, it can be used in a conventional textile recycling chain. In the event of contamination by pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain that complies with the regulations in force. Recommendations: These garments only protect the areas of the body they cover, other partial body protection equipment may benecessary. Non-conforming clothing worn over protective clothing removes the effectiveness of the protection. These kneepads are designedto provide limited knee protection for people who need to kneel to work in order to protect their knees on flat, smooth and dry floors. The item should not be used inthe presence of water. The wearer should be aware that kneeling work involves a risk of chronic knee diseases and should get up frequently in order to slow down these effects. Kneepads should be worn for the entire duration of exposure to possible hazards to the knees. When inserted, the item must fit easily into the intended location and remain in position for the durationof use. The side where it is marked"INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" must be in contact with the knee. With the item in position, the arrowon the item should point upwards. These garments have a patch pocket on each knee, adapted to receive a CE approved knee pad, type 2, in one size. The dimensions of the knee bracegaurantee the protection of the knees during movement. Curl the knee pad, slip it into the knee pocket and release the edges. The kneebrace remains in place in the garment in the assumed professional movements (kneeling andmoving on the knees). Restriction: These kneepads do not offer unlimited knee protection for kneeling work , no protection can offer total protection against injury. They are not intendedto protect against sharp objects, and are not suitable for difficult working conditions such as kneeling on broken rocks, in mines and quarries. They are notsuitable for leisure or sports activities, or medical applications.
Any change in environmental conditions, e.g. temperature, would significantly reducethe performance of the protection. Any contamination, alteration of the protection or misuse would reduce the performance of the protection in a dangerous way.
Declaration: The CE marking affixed to this glove signifies compliance with the essential requirements of Regulation 2016/425. The EC type-examination was carried out by the notified body IFTH N°0072. Thedeclaration of conformity is available on the website: see **.

D

Benutzerinformationsblatt – Diese Informationen müssen vom Endnutzer bereitgestellt und gelesen werden
BARVA-Hosen-Ref. 5BAP150 (Anthrazit), Ref. 5BAP320 (Mitternachtsblau) BARVA-Jacke Ref. 5BAB150 (Anthrazit), Ref. 5BAB320 (Mitternachtsblau) 60 % Baumwolle, 40 % Polyester, 270 g/m²
Verstärkung: 100 % Polyester

PSA-Kategorie 2 – Gemäß den Normen : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Schutzkleidung: Allgemeine Anforderungen

EN 14404:2004 A1:2010 (Hosen & Knieschoner) – Typ 2 – Stufe 0 – Knieschutz für die Arbeit in kniender Position (gilt für Latzhosen und Hosen mit Knieschonern8NIE-Ära) Vorbehandlung – 5 Waschen bei 40 °C gemäß ISO 6330:2002. Häusliche Wäsche undTrocknung von Textilien. Leistung: Hosen 5BAP150 (Anthrazit), 5BAP320 (Mitternachtsblau) – Typ 2 Stufe 0 (Anwendbar mitKnieschützern Ref. 8KNEE) Knieschützer 5BAB150 (Anthrazit), 5BAB320 (Mitternachtsblau) – Typ 2 – Stufe 0 (Anwendbar mit Knieschonern Ref. 8KNEE) Die Knieschutzklassen sind wie folgt kategorisiert: Typ 1: Knieschonerunabhängig von anderer Kleidung, fest Um die Beine herum. Typ 2:Knieschoner aus Schaumstoff oder anderer Polsterung, sicher in Taschen in den Beinen befestigt oder sicher an der Hose befestigt. Typ 3: Knieschoner, die nicht am Körper befestigt sind, sondern entsprechend den Bewegungen des Benutzers positioniert werden. Typ 4:Knieschoner, die in ein Element integriert sind und andere Funktionen haben, wie z. B. eine Stütze zum Stehen oder eine Kniestütze. Kann am Körper getragen werden oder unabhängig sein.
Schutzklasse 0: Flache Oberflächen Schutzklasse 1: Boden mit einer flachen oder unregelmäßigen Oberfläche. Schutz gegen das Durchdringen einer Kraft von mindestens (100 ± 5) N
Schutzklasse 2: Boden mit einer flachen oder unregelmäßigen Oberfläche unter schwierigen Bedingungen. Schützt gegen das Durchbrechen einer Kraft von mindestens (250 ± 10) N.
Wasch- und Pflegeanweisungen: Waschen Sie bei 40°C gemäß ISO 6330:2002. Hauswäsche undTrocknung von Textilien Kein maschinelles Trocknen Kein Bleichmittel, keine Reinigung . Eisen bei niedriger Temperatur (unter 110°C). Entfernen Sie die Knieschoner vor der Pflege aus den Knietaschen des Kleidungsstücks. Schutzkleidung sollte gemäß den gegebenen Empfehlungen regelmäßig gereinigt werden. Nach der Reinigung des Kleidungsstücks sollten Sie es vor der erneuten Anwendung überprüfen (prüfen Sie insbesondere, ob die Verschlusssysteme ordnungsgemäß funktionieren und die Knietaschen in gutem Zustand sind: keine Löcher, Risse, Kratzer usw.). Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von den Nutzungs- und Pflegebedingungen ab. Sicherheit: Das Kleidungsstück enthält keine Substanzen in Konzentrationen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie unter vorhersehbaren Nutzungsbedingungen nachteilige Auswirkungen auf die Gesundheit oder Hygiene des Trägers haben. Aufbewahrung: Es ist wichtig, das Kleidungsstück nicht an einem feuchten Ort oder in direkter Sonneneinstrahlung zu lagern, da direktes Sonnenlicht zu Verfärbungen führen kann. Dieses Kleidungsstück muss wie vom Hersteller geliefert transportiert werden . Reparatur: Wenn das Produkt beschädigt, das Kleidungsstückzerrissen oder der Knieschützer aufgerissen ist, bietet es nicht den maximalen Schutz und muss sofort repariert oder ersetzt werden. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt. Die Reparatur dieses Produkts wird nur toleriert, wenn die Ansprüche dieses Kleidungsstücks nicht betroffen sind. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den untenstehenden Hersteller, bevor Sie versuchen, das Produkt zu reparieren. Kontaktieren Sie IhrenAbfallanbieter für die ordnungsgemäße Entsorgung des Kleidungsstücks. Recycling: Werfen Sie das Kleidungsstück nach der Verwendung nicht weg. Wenn das Kleidungsstück nicht kontaminiert ist, kann es in einer herkömmlichen Textilrecyclingkette verwendet werden . Im Falle einer Kontamination durch Schadstoffe muss das Kleidungsstück einer entsprechenden Aufbereitungskette folgen , die den geltenden Vorschriften entspricht. Empfehlungen: Diese Kleidungsstücke schützen nur die Körperbereiche, die sie bedecken, andere teilweise geschützte Ausrüstung kann erforderlich sein. Nicht konforme Kleidung, die über Schutzkleidung getragen wird, mindert die Wirksamkeit des Schutzes. Diese Knieschoner sind darauf ausgelegt, nur begrenzten Knieschutz für Menschen zu bieten , die knien müssen, um ihre Knie auf flachen, glatten und trockenen Böden zu schützen . Der Gegenstand sollte nicht inGegenwart von Wasser verwendet werden. Der Träger sollte sich bewusst sein, dass das Knien ein Risiko für chronische Knieerkrankungen birgt, und sollte häufig aufstehen, um diese Auswirkungen zu verlangsamen. Knieschoner sollten während der gesamten Dauer der Exposition gegenüber möglichen Gefahren für die Knie getragen werden . Beim Einsetzen muss der Gegenstand problemlos an den vorgesehenen Ort passen und während der gesamten Nutzung an Ort und Stelle bleiben. Die Seite, auf der "INTERIEUR / INTERIOR / INNERE / INTERIOR" GEKENNZEICHNET IST, MUSS MIT DEM Knie in Kontakt stehen. Mit dem Gegenstand in Position sollte der Pfeilauf dem Gegenstand nach oben zeigen. Diese Kleidungsstücke haben an jedem Knie eine Patch-Tasche, die angepasst wurde, um ein CE-zugelassenes Knieschoner Typ 2 in einer Größe zu erhalten. Die Maße der Kniebandagegarantieren den Schutz der Knie während der Bewegung. Knieschützer einkrümmen, in die Knietasche stecken und die Ränder lösen. Die Kniekraue bleibt bei den angenommenen professionellen Bewegungen (Knien undKniebewegung) im Kleidungsstück an Ort und Stelle . Einschränkung: Diese Knieschoner bieten keinen unbegrenzten Knieschutz für Kniearbeit , kein Schutz kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Sie sind nicht dazu gedacht, gegen scharfe Gegenstände zu schützen, und sind nicht für schwierige Arbeitsbedingungen wie das Knien auf zerbrochenen Felsen, in Minen und Steinbrüchen geeignet. Sie eignen sich nicht für Freizeit- oder Sportaktivitäten oder medizinische Anwendungen.
Jede Änderung der Umweltbedingungen, z. B. der Temperatur, würdedie Leistung des Schutzes erheblich verringern. Jede Kontamination, Änderung des Schutzes oder Missbrauch würde die Leistung des Schutzes auf gefährliche Weise verringern.
Erklärung: Die an diesem Handschuh angebrachte CE-Markierung zeigt die Einhaltung der wesentlichen Anforderungen der Verordnung 2016/425. Die EC-Typprüfung wurde von der gemeldeten Stelle IFTH Nr. 0072 durchgeführt. Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

E

Hoja de Informacion del Usuario - Esta información debe ser proporcionada y leída por el usuario final
Pantalones BARVA Ref. 5BAP150 (Antracita), Ref. 5BAP320 (Azul Medianoche) Chaqueta BARVA Ref. 5BAB150 (Antracita), Ref. 5BAB320 (Azul Medianoche) 60% Algodón, 40% Poliéster, 270g/m²
Refuerzo: 100% poliéster

Categoría de EPI 2 – De acuerdo con las normas : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Ropa protectora: Requisitos generales
EN 14404:2004 A1:2010 (Pantalón y rodilleras) – Tipo 2 - Nivel 0 - Protectores de rodilla para trabajar en posición de rodillas (aplicables en monos y pantalones con rodilleras8KNEE eras) Pretratamiento - 5 lavados a 40 ˚C según ISO 6330:2002. Lavado y secado doméstico de textiles. Rendimiento: Pantalones 5BAP150 (Antracita), 5BAP320 (Azul medianoche) - Tipo 2 Nivel 0 (aplicable con rodilleras ref. 8KNEE) Rodilleras 5BAB150 (Antracita), 5BAB320 (Azul medianoche) - Tipo 2 - Nivel 0 (aplicable con rodilleras ref. 8KNEE) Las clases de protección para rodillas se clasifican de la siguiente manera: Tipo 1: Rodilleras independientes de otra prenda, fijas alrededor de las piernas. Tipo 2: Rodilleras hechas de espuma u otro acolchado, sujetas firmemente en bolsillos incorporados a las piernas o sujetas de forma segura a los pantalones. Tipo 3: Rodilleras no fijadas al cuerpo, sino posicionadas según los movimientos del usuario. Tipo 4: Rodilleras integradas en un elemento con otras funciones, como una estructura de soporte para estar de pie o un reposaordillas. Se puede llevar en el cuerpo o ser independiente.
Clase de protección 0: Superficies planas Clase de protección 1: Suelo con superficie plana o irregular. Protección contra la penetración de una fuerza de al menos (100 ± 5) N
Clase de protección 2: Suelo con superficie plana o irregular en condiciones difíciles. Protege contra la penetración de una fuerza de al menos (250 ± 10) N.
Instrucciones de lavado y cuidado: Lavar a 40˚C, según la norma ISO 6330:2002. Lavado y secado doméstico de textiles. No se seca a máquina. No se debe blanquear, no se permite la tintorería . Hierro a baja temperatura (por debajo de 110˚C). Quita las rodilleras de los bolsillos de la prenda antes de cuidarlas. La ropa protectora debe limpiarse regularmente, según las recomendaciones dadas. Después de limpiar la prenda, revisalo antes de usarla de nuevo (comprueba especialmente que los sistemas de cierre funcionen correctamente, que los bolsillos de las rodillas estén en buen estado: sin agujeros, desgarros, arañazos, etc.). La vida útil de la prenda está ligada a las condiciones de uso y cuidado. Seguridad: La prenda no contiene sustancias en niveles conocidos o sospechosos de que tienen efectos adversos sobre la salud o la higiene del usuario bajocondiciones previsibles de uso. Almacenamiento: Es importante no guardar la prenda en un lugar húmedo ni expuestaa la luz solar directa, ya que la luz solar puede causar decoloración. Esta prenda debe transportarse tal y como la suministra el fabricante. Reparación: Si el producto se daña, la prendase rompe o la rodillera se pare, no proporcionará el máximo nivel de protección y debe repararse o reemplazarse inmediatamente. Nunca uses un producto dañado. La reparación de este producto solo se tolera en el contexto en que las afirmaciones de esta prenda no se ven afectadas. En caso de duda, contacta con el fabricante que aparece abajo antes de intentarreparar el producto. Contacta con tu proveedor de residuos para una correcta eliminación de la prenda. Reciclaje: No tires la prenda despuésde usarla. Si la prenda no está contaminada, puede usarse en una cadena convencional de reciclaje textil. En caso de contaminación por contaminantes, la prenda debe seguir una cadena de reprocesamiento adecuada que cumpla con la normativa vigente. Sugerencias: Estas prendas solo protegen las zonas del cuerpo que cubren, puede ser necesario otro equipo de protección corporal parcial. La ropa no conforme que se lleva sobre la ropa protectora elimina la efectividad de la protección. Estas rodilleras están diseñadaspara proporcionar una protección limitada a las rodillas de las personas que necesitan arrodillarse para trabajar, con el fin de proteger sus rodillas en suelos planos, lisos y secos. El objeto no debe usarse enpresencia de agua. El usuario debe ser consciente de que el trabajo de rodillas conlleva un riesgo de enfermedades crónicas de rodilla y debe levantarse con frecuencia para ralentizar estos efectos. Las rodilleras deben llevarse durante toda la exposición a posibles peligros para las rodillas. Al insertarse, el objeto debe caber fácilmente en la ubicación prevista y permanecer en su sitio durante toda la duracióndel uso. El lado donde está marcado "INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR"
DEBE ESTAR EN CONTACTO CON LA RODILLA. Con el objeto en posición, la flechasobre el objeto debería apuntar hacia arriba. Estas prendas tienen un bolsillo parche en cada rodilla, adaptado para recibir una rodillera aprobada por CE, tipo 2, en una sola talla. Las dimensiones de la rodilleragarantizan la protección de las rodillas durante el movimiento. Enrolla la rodillera, deslízala en el bolsillo de la rodilla y suelta los bordes. Larodillera permanece en su lugar en la prenda en los movimientos profesionales asumidos (arrodillarse ymoverse sobre las rodillas). Restricción: Estasrodilleras no ofrecen protección ilimitada para las rodillas al trabajo de rodillas, ninguna protección puede ofrecer protección total contra lesiones. No están pensadospara proteger contra objetos punzantes y no son adecuados para condiciones de trabajo difíciles como arrodillarse sobre rocas rotas, en minas y canteras. No sonadecuados para actividades de ocio, deportes ni aplicaciones médicas.
Cualquier cambio en las condiciones ambientales, por ejemplo la temperatura, reduciría significativamenteel rendimiento de la protección. Cualquier contaminación, alteración o mal uso de la protección reduciría el rendimiento de la protección de forma peligrosa.
Declaración: La marca CE colocada en este guante indica el cumplimiento de los requisitos esenciales del Reglamento 2016/425. El examen de tipo CE fue realizado por el organismo notificado IFTH N˚0072. Ladeclaración de conformidad está disponible en la página web: véase **.

IT

Foglio informativo utente. - Queste informazioni devono essere fornite e lette dall'utente finale
Pantaloni BARVA Ref. 5BAP150 (Antracite), Ref. 5BAP320 (Blu Mezzanotte) Giacca BARVA Ref. 5BAB150 (Antracite), Rif. 5BAB320 (Blu Mezzanotte) 60% Cotone, 40% Poliestere, 270g/m²
Rinforzo: 100% poliestere

DPI categoria 2 – Secondo eli. standard: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Abbigliamento protettivo: requisiti generali
EN 14404:2004 A1:2010 (Pantaloni e ginocchiere) - Tipo 2 - Livello 0 - Copriginocchiere per lavorare in posizione inginocchiata (applicabile su salopette e pantaloni con ginocchiere8 era 8KNEE) Pretrattamento - 5 lavaggi a 40 ˚C secondo ISO 6330:2002. Lavaggio domestico easciugatura dei tessuti.
Prestazioni: Pantaloni 5BAP150 (Antracite), 5BAP320 (Midnight Blue) - Tipo 2 Livello 0 (Applicabile con ginocchiere rif. 8KNEE) Ginocchiera 5BAB150 (Antracite), 5BAB320 (Midnight blue) - Tipo 2 - Livello 0 (Applicabile con ginocchiere rif. 8KNEE) Le classi di protezione per il ginocchio sono categorizzate come segue: Tipo 1: Ginocchiere indipendenti da altri indumenti, fisse intorno alle gambe. Tipo 2: Ginocchiere fatte di schiuma o altra imbottitura, fissate saldamente in tasche incorporate nelle gambe o fissate saldamente ai pantaloni. Tipo 3: Ginocchiere non fissate al corpo, ma posizionate in base ai movimenti dell'utente. Tipo 4: Ginocchiere integrate in un elemento con altre funzioni, come una struttura di supporto per stare in piedi o un poggiainocchiere. Può essere indossato sul corpo o indipendente.
Classe di protezione 0: Superfici piane Classe di protezione 1: Pavimento con superficie piana o irregolare. Protezione contro la penetrazione di una forza di almeno (100 ± 5) N
Classe di protezione 2: Pavimento con superficie piana o irregolare in condizioni difficili. Protegge dalla penetrazione di una forza di almeno (250 ± 10) N.
Istruzioni per lavaggio e cura: lavare a 40˚C, secondo ISO 6330:2002. Lavaggio e asciugatura domestica dei tessuti. Niente asciugatura a macchina. Non sbiancare, niente lavanderia a secco . Ferro a bassa temperatura (sotto i 110˚C). Rimuovi le ginocchiere dalle tasche del capo prima di curarle.
L'abbigliamento protettivo dovrebbe essere pulito regolarmente, secondo le raccomandazioni date. Dopo aver pulito il capo, controllalo prima di usarlo di nuovo (controlla in particolare che i sistemi di chiusura funzionino correttamente, che le tasche per le ginocchia siano in buone condizioni: nessun buco, strappo, graffio, ecc.). La durata del capo è legata alle condizioni di utilizzo e cura. Sicurezza: L'indumento non contiene sostanze a livelli noti o sospettati di avere effetti negativi sulla salute o sull'igiene di chi lo indossa incondizioni prevedibili di utilizzo. Conservazione: è importante non conservare il capo in un luogo umido o espostoalla luce diretta del sole, poiché la luce solare diretta può causare scolorimenti. Questo indumento deve essere trasportato come fornito dal produttore. Riparazione: Se il prodotto è danneggiato, il caposi strappa o la ginocchiera si spacca, non fornirà il massimo livello di protezione e deve essere riparato o sostituito immediatamente. Non usare mai un prodotto danneggiato. La riparazione di questo prodotto è tollerata solo nel contesto in cui le affermazioni di questo indumento non sono influenzate. In caso di dubbio, contatta il produttore qui sotto prima di tentare lariparazione del prodotto. Contatta il tuo fornitore di rifiuti per uno smaltimento corretto del capo. Riciclaggio: Non buttare via il capo dopo l'uso. Se il capo non è contaminato, può essere utilizzato in una catena di riciclo tessile convenzionale. In caso di contaminazione da inquinanti, il capo deve seguire una catena di riprocessamento adeguata che rispetti le normative viggenti. Raccomandazioni: Questi capi proteggono solo le aree del corpo che coprono, potrebbero essere necessari altri dispositivi di protezione parziale del corpo. L'abbigliamento non conforme, indossato sopra l'abbigliamento protettivo, riduce l'efficacia della protezione. Queste ginocchiere sono progettateper fornire una protezione limitata alle persone che devono inginocchiarsi per lavorare, al fine di proteggere le ginocchia su pavimenti piatti, lisci e asciutti. L'oggetto non dovrebbe essere usato inpresenza d'acqua. Chi lo indossa dovrebbe essere consapevole che il lavoro in ginocchio comporta un rischio di malattie croniche al ginocchio e dovrebbe alzarsi frequentemente per rallentare questi effetti. Le ginocchiere devono essere indossate per tutta la durata dell'esposizione a possibili pericoli per le ginocchia. Quando viene inserito, l'oggetto deve adattarsi facilmente alla posizione prevista e rimanere in posizione per tutta la duratadell'utilizzo. Il lato in cui è contrassegnato "INTERIOR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" DEVE ESSERE A CONTATTO CON IL GINOCCHIO. Con l'oggetto in posizione, la frecciasull'oggetto dovrebbe puntare verso l'alto. Questi capi hanno una tasca a toppa su ogni ginocchio, adattata per ricevere una ginocchiera approvata CE, tipo 2, in un'unica taglia. Le dimensioni del tutore garantiscono la protezione delle ginocchia durante il movimento. Arrotola la ginocchiera, infilala nella tasca del ginocchio e libera i bordi. Il tutore per il ginocchio rimane in posizione nell'indumento nei movimenti professionali presunti (inginocchiarsi emuoversi sulle ginocchia).
Restrizione: Queste ginocchiere non offrono protezione illimitata per il lavoro in ginocchio, nessuna protezione può offrire una protezione totale contro gli infortuni. Non sono pensateper proteggere da oggetti taglienti e non sono adatte a condizioni di lavoro difficili come inginocchiarsi su rocce rotte, in miniere e cave. Non sonoadatti per attività ricreative o sportive, né per applicazioni mediche.
Qualsiasi cambiamento nelle condizioni ambientali, ad esempio la temperatura, ridurrebbe significativamentele prestazioni della protezione. Qualsiasi contaminazione, alterazione della protezione o uso improprio ridurrebbe la sua prestazione in modo pericoloso.
Dichiarazione: La marcatura CE applicata a questo guanto indica la conformità ai requisiti essenziali del Regolamento 2016/425. L'esame di tipo CE è stato effettuato dall'ente notificato IFTH N˚0072. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: vedi **.

BG

Потребителски информационен лист. - Тази информация трябва да бъде предоставена и прочетена от крайния потребител
BARVA Панталони Ref. 5BAP150 (Антрацит), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Jacket Ref. 5BAB150 (Антрацит), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% памук, 40% полиестер, 270g/m²
Подсилване: 100% полиестер

ЛПС категория 2 – Съгласно стандартите: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Защитно облекло: Общи изисквания
EN 14404:2004 A1:2010 (Панталони и наколенки) - Тип 2 - Ниво 0 - Протектори за коленете за работа в коленичена позиция (Приложими за гащеризони и панталони с наколенки8KNEE eras) Предварителна обработка - 5 измивания при 40 ˚C според ISO 6330:2002. Домашно пране исушене на текстил. Представяне: Панталони 5BAP150 (Антрацит), 5BAP320 (Midnight Blue) - Тип 2 Ниво 0 (Приложими с наколенки реф. 8KNEE) Наколенка 5BAB150 (Антрацит), 5BAB320 (Midnight синьо) - Тип 2 - Ниво 0 (Приложимо с наколенки реф. 8KNEE) Класовете за защита на коляното са категоризирани както следва: Тип 1: Наколенки, независими от друго облекло, фиксирани около краката. Тип 2: Наколенки, изработени от пяна или друга подплата, здраво закрепени в джобове, вградени в крака, или здраво закрепени към панталоните. Тип 3: Наколенки, които не са закрепени към тялото, а позиционирани според движенията на потребителя. Тип 4:Наколенки, интегрирани в елемент с други функции, като опорна конструкция за стоене или опора за колене. Може да се носи на тялото или да е самостоятелно.
Клас на защита 0: Плоски повърхности Клас на защита 1: Под с плоска или неравнална повърхност. Защита срещу проникване на сила поне (100 ± 5) N
Клас на защита 2: Под с равна или неравнална повърхност при трудни условия. Предлазва от проникване на сила поне (250 ± 10) N.
Инструкции за пране и грижа: Мийте при 40˚C, според ISO 6330:2002. Домашно пране исушене на текстил. Без машинно сушене. Не избелване, никакво химическо чистене . Желязо при ниска температура (под 110˚C). Премахнете наколенките от джобовете на дрехата преди грижа. Защитното облекло трябва да се почиства редовно според дадените препоръки. След почистване на дрехата я преглеждайте предидa я използвате отново (проверете особено дали системите за закопчаване работят правилно, дали джобовете на коляното са в добро състояние: няма дупки, разкъсвания, драскотини и др.). Продължителността на живота на дрехата е свързана с условията на употреба и грижа. Безопасност: Дрехата не съдържа вещества на нива, за които е известно или се предполага, че имат неблагоприятни ефекти върху здравето или хигиената на носещия припредвидими условия на употреба. Съхранение: Важно е дрехата да не се съхранява на влажно място илиизложена на пряка слънчева светлина, тъй като директната слънчева светлина може да причини обезцветяване. Тази дреха трябва да се транспортира според доставката на производителя. Ремонт: Ако продуктът е повреден, дрехатасе скъса, наколенката се разцепи, той няма да осигури максимална защита и трябва да бъде ремонтиран или заменен незабавно. Никога не използвайте повреден продукт. Ремонтът на този продукт се толерира само в контекст, в който претенциите на тази дреха не са засегнати. Ако се колебаете, свържете се с производителя по-долу, преди да опитате даремонтирате продукта. Свържете се с доставчикана отпадъци за правилно изхвърляне на дрехата. Рециклиране: Не изхвърляйте дрехата следупотреба. Ако дрехата не е замърсена, тя може да се използва в конвенционална верига за рециклиране на текстил. В случай на замърсяване с замърсители, дрехата трябва да следва подходяща верига за преработка , която отговаря на действащите регулации. Препоръки: Тези дрехи защитават само зоните на тялото, които покриват, може да са необходими други частични предпазни средства. Носеното на неконформно облекло върху защитно облекло намалява ефективността на защитата. Тези наколенки са проектиранида осигурят ограничена защита на коленете за хора, които трябва да коленичат за работа, за да защитят коленете си на равни, гладки и сухи подове. Предметът не трябва да се използва вприсъствие на вода. Носителят трябва да е наясно, че работата на колене носи риск от хронични заболявания на коляното и трябва често да става, за да забави тези ефекти. Наколенките трябва да се носят през цялото време на излагане на потенциални опасности за коленете. Когато се постави, предметът трябва лесно да се побере на предназначеното място и да остане на място през цялатаупотреба. Страната, към която е маркирана "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", ТРЯВБА ДА Е В КОНТАКТ С КОЛЯНОТО. Когато предметът е на позиция, стрелкатана предмета трябва да сочи нагоре. Тези дрехи имат джоб с кръпки на всяко коляно, пригоден да приеме одобрена от СЕ наколенка, тип 2, в един размер. Размерите на коленкатагарантират защитата на коленете по време на движение. Свийте наколенника, пъхнете я в джоба на коляното и освободите краищата. Коленката остава на място в дрехата при предполагаемите професионални движения (коленичене и движение на коленете). Ограничение: Тези наколенки не предлагат неограничена защита на коляното при работа на колене, нито една защита не може да осигури пълна защита срещу наранявания. Те не са предназначенида защитават от остри предмети и не са подходящи за трудни работни условия като коленичене върху счупени камъни, в мини и кариери. Те не сапредходящи за развлекателни дейности, спортни дейности или медицински приложения.
Всяка промяна в условията на околната среда, например температурата, значително би намалилаефективността на защитата. Всяко замърсяване, промяна на защитата или неправилна употреба би намалило ефективността на защитата по опасен начин.
Декларация: CE маркировката, прикрепена към тази ръкавица, означава съответствие с основните изисквания на Регламент 2016/425. Типовият преглед на ЕС беше извършен от уведомения орган IFTH No 0072. Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: вижте **.

PT

Folha de Informação do Utilizador. - Esta informação deve ser fornecida e lida pelo utilizador final
Calças BARVA Ref. 5BAP150 (Antracite), Ref. 5BAP320 (Azul Meia-noite) Casaco BARVA Ref. 5BAB150 (Antracite), Ref. 5BAB320 (Azul Meia-Noite) 60% Algodão, 40% Poliéster, 270g/m²
Reforço: 100% poliéster

EPI categoria 2 – De acordo com as normas: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Vestuário de proteção: Requisitos gerais
EN 14404:2004 A1:2010 (Calças e Joelheiras) - Tipo 2 - Nível 0 - Protetores de joelho para trabalhar de joelhos (Aplicável em macacões e calças com joelheiras8KNEE eras) Pré-tratamento - 5 lavagens a 40 ˚C conforme ISO 6330:2002. Lavagem doméstica esecagem de têxteis. Desempenho: Calças 5BAP150 (Antracite), 5BAP320 (Midnight Blue) - Tipo 2 Nível 0 (Aplicável comjoelheiras ref. 8KNEE) Joelheiras 5BAB150 (Anthracite), 5BAB320 (Midnight blue) - Tipo 2 - Nível 0 (Aplicável com joelheiras ref. 8KNEE) As classes de proteção para joelhos são categorizadas da seguinte forma: Tipo 1: Joelheiras independentes de outras roupas, fixas à volta das pernas. Tipo 2: Joelheiras feitas de espuma ou outro almofadamento, presas firmemente em bolsos incorporados nas pernas ou fixadas firmemente às calças. Tipo 3: Joelheiras não fixadas ao corpo, mas posicionadas de acordo com os movimentos do utilizador. Tipo 4: Joelheiras integradas num elemento com outras funções, como estrutura de suporte para estar de pé ou apoio para o joelho. Pode ser usado no corpo ou ser independente.
Classe de Proteção 0: Superfícies planas Classe de proteção 1: Pavimento com superfície plana ou irregular. Proteção contra penetração de uma força de pelo menos (100 ± 5) N
Classe de proteção 2: Pavimento com superfície plana ou irregular em condições difíceis. Protege contra a penetração de uma força de pelo menos (250 ± 10) N.
Instruções de lavagem e cuidados: Lave a 40˚C, de acordo com a ISO 6330:2002. Lavagem e secagem doméstica de têxteis. Nada de secagem à máquina. Não lixívia, não se permite a lavandaria a seco . Ferro a baixa temperatura (abaixo dos 110˚C). Remova as joelheiras dos bolsos da peça antes de cuidar. A roupa de proteção deve ser limpa regularmente, de acordo com as recomendações dadas. Depois de limpar a peça, examine-a antes de a usar novamente (verifique em particular se os sistemas de fecho estão a funcionar corretamente, se os bolsos dos joelhos estão em bom estado: sem buracos, rasgões, arranhões, etc.). A vida útil da peça está ligada às condições de uso e cuidado. Segurança: A peça de vestuário não contém substâncias em níveis conhecidos ou suspeitos de terem efeitos adversos na saúde ou higiene do utilizador emcondições previsíveis de uso. Armazenamento: É importante não guardar a peça num local húmido ou exposta à luz solar direta, pois a luz solar pode causar descoloração. Esta peça deve ser transportada conforme fornecida pelo fabricante. Reparação: Se o produto estiver danificado, a peçarasgada ou a joelheira partir, não proporcionará o nível máximo de proteção e deve ser reparado ou substituído imediatamente. Nunca use um produto danificado. A reparação deste produto só é tolerada no contexto em que as reivindicações desta peça não são afetadas. Em caso de dúvida, contacte o fabricante abaixo antes de tentarreparar o produto. Contacte o seu fornecedor de resíduos para uma eliminação adequada da peça de roupa. Reciclagem: Não deite fora a peça após uso. Se a peça não estiver contaminada, pode ser usada numa cadeia convencional de reciclagem têxtil. Em caso de contaminação por poluentes, a peça deve seguir uma cadeia de reprocessamento adequada que cumpra os regulamentos em vigor. Recomendações: Estas peças protegem apenas as áreas do corpo que cobrem, podem ser necessários outros equipamentos de proteção corporal parcial. Roupas não conformes usadas em vez de roupa de proteção retiram a eficácia da proteção. Estas joelheiras foram concebidaspara fornecer proteção limitada aos joelhos para pessoas que precisam de se ajoelhar para trabalhar, de modo a proteger os joelhos em pisos planos, lisos e secos. O item não deve ser usado napresença de água. O utilizador deve estar ciente de que o trabalho ajoelhado envolve risco de doenças crónicas do joelho e deve levantar-se frequentemente para abrandar estes efeitos. As joelheiras devem ser usadas durante toda a exposição a possíveis perigos para os joelhos. Quando inserido, o item deve encaixar facilmente no local pretendido e manter-se no lugar durante todaa utilização. O lado onde está marcado "INTERIOR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" DEVE ESTAR EM CONTACTO COM O JOELHO. Com o item na posição, a seta deve apontar para cima. Estas peças têm um bolso de remendo em cada joelho, adaptado para receber uma joelheira aprovada pela CE, tipo 2, num só tamanho. As dimensões da joelheiragarantem a proteção dos joelhos durante o movimento. Enrola a joelheira, coloca-a no bolso do joelho e solta as bordas. Ajoelheira mantém-se no lugar na peça nos movimentos profissionais assumidos (ajoelhar-se e mover-se sobre os joelhos). Restrição: Estas joelheiras não oferecem proteção ilimitada para o trabalho de joelhos , nenhuma proteção pode oferecer proteção total contra lesões. Não se destinama proteger contra objetos cortantes e não são adequados para condições de trabalho difíceis, como ajoelhar-se em pedras partidas, em minas e pedreiras. Não são adequadas para atividades de lazer ou desportivas, nem para aplicações médicas.
Qualquer alteração nas condições ambientais, por exemplo, a temperatura, reduziria significativamenteo desempenho da proteção. Qualquer contaminação, alteração da proteção ou uso indevido reduziria o desempenho da proteção de forma perigosa.
Declaração: A marcação CE afixada nesta luva indica conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento 2016/425. O exame de tipo CE foi realizado pelo organismo notificado IFTH N˚0072. Adeclaração de conformidade está disponível no site: ver **.

SV

Användarinformationsblad – Denna information måste tillhandahållas och läsas av slutanvändaren
BARVA Byxor Ref. 5BAP150 (Anthracite), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Jacka Ref. 5BAB150 (Anthracite), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% bomull, 40% polyester, 270g/m²
Förstärkning: 100 % polyester

PPE-kategori 2 – I enlighet med standarder : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Skyddskläder: Allmänna krav
EN 14404:2004 A1:2010 (Byxor och knäskydd) - Typ 2 - Nivå 0 - Knäskydd för knästående arbete (Gäller på hängselbyxor och byxor med knäskydd 8KNEEeras) Förbehandling - 5 tvättar vid 40 ˚C enligt ISO 6330:2002. Hushållstvätt ochtorkning av textilier. Prestanda: Byxor 5BAP150 (Anthracite), 5BAP320 (Midnight Blue) - Typ 2 Nivå 0 (Gäller med knäskydd ref. 8KNEE) Knäskydd 5BAB150 (Anthracite), 5BAB320 (Midnight blue) - Typ 2 - Level 0 (Gäller med knäskydd ref. 8KNEE) Knäskyddsklasserna kategoriseras enligt följande: Typ 1: Knäskydd oberoende av annan klädsel, fasta runt benen. Typ 2: Knäskydd av skum eller annan vaddering, säkert fastsatta i fickor inbyggda i benen eller säkert fästa vid byxorna. Typ 3: Knäskydd som inte är fästa vid kroppen, utan placerades enligt användarens rörelser. Typ 4: Knäskydd integrerade i ett element med andra funktioner, såsom stödstruktur för stående eller knästöd. Kan bäras på kroppen eller vara självständigt.
Skyddsklass 0: Plana ytor Skyddsklass 1: Golv med plan eller oregelbunden yta. Skydd mot genomträngning av en kraft på minst (100 ± 5) N
Skyddsklass 2: Golv med en plan eller ojämn yta under svåra förhållanden. Skyddar mot genomträngning av en kraft på minst (250 ± 10) N.
Tvätt- och skötselinstruktioner: Tvätta vid 40˚C, enligt ISO 6330:2002. Hushållstvätt ochtorkning av textilier. Ingen maskintorkning. Blekmedel inte, ingen kemtvätt . Järn vid låg temperatur (under 110˚C). Ta bort knäskydden från plaggets knäfickor innan vård. Skyddskläder bör rengöras regelbundet, enligt de givna rekommendationerna. Efter rengöring av plagget, undersök det innan du använder det igen (kontrollera särskilt att stängningssystemen fungerar som de ska, att knäfickorna är i gott skick: inga hål, revor, repor osv.). Plaggets livslängd är kopplad till användnings- och skötselförhållanden. Säkerhet: Plagget innehåller inte ämnen på nivåer som är kända eller misstänkta för att ha negativa effekter på bärarens hälsa eller hygien under förutsebara användningsförhållanden. Förvaring: Det är viktigt att inte förvara plagget på en fuktig plats eller utsatför direkt solljus, eftersom direkt solljus kan orsaka missfärgningar. Detta plagg måste transporteras enligt tillverkarens leverans. Reparation: Om produkten skadas, plaggetrives eller knäskyddet spricker, ger det inte maximalt skydd och måste repareras eller bytas ut omedelbart. Använd aldrig en skadad produkt. Reparation av denna produkt tolereras endast i samband där plaggets påståenden inte påverkas. Om du är osäker, kontakta tillverkaren nedan innan du försöker reparera produkten. Kontakta dinavfallsleverantör för korrekt hantering av plagget. Återvinning: Släng inte plagget efteranvändning. Om plagget inte är kontaminerat kan det användas i en konventionell textilåtervinningskedja. Vid kontaminering av föroreningar måste plagget följa en lämplig återbearbetningskedja som följer gällande regler. Rekommendationer: Dessa plagg skyddar endast de delar av kroppen de täcker, annan delvis kroppsskyddsutrustning kan behövas. Awikande kläder som bärs över skyddskläder tar bort skyddets effektivitet. Dessa knäskydd är utformadeför att ge begränsat knäskydd för personer som behöver knäböja för att arbeta för att skydda sina knän på platta, släta och torra golv. Föremålet ska inte användas inärvaro av vatten. Bäraren bör vara medveten om att knästående arbete innebär risk för kroniska knäsjukdomar och bör resa sig ofta för att bromsa dessa effekter. Knäskydd bör bäras under hela exponeringen för möjliga faror för knäna. När den sätts in måste föremålet passa lätt på den avsedda platsen och förbli på plats under hela användningen. Sidan där det är märkt "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" MÅSTE VARA I KONTAKT MED KNÄT. Med föremålet på plats ska pilenpå föremålet peka uppåt. Dessa plagg har en lappficka på varje knä, anpassad för att få ett CE-godkänt knäskydd, typ 2, i en storlek. Knäskyddets dimensionergaranterar knänas skydd under rörelse. Böj knäskyddet, stoppa det i knäfickan och lossa kanterna. Knästödet förblir på plats i plagget vid de antagna professionella rörelserna (knäböjande ochrörelser på knäna). Begränsning: Dessa knäskydd ger inte obegränsat knäskydd vid knäarbete , inget skydd kan ge helt skydd mot skador. De är inte avsedddaatt skydda mot vassa föremål och är inte lämpliga för svåra arbetsförhållanden som knäböjande på brutna stenar, i gruvor och stenbrott. De är intelämpliga för fritids- eller idrottsaktiviteter, eller medicinska tillämpningar.
Varje förändring i miljöförhållanden, t.ex. temperatur, skulle avsevärt minskaskyddets prestanda. All kontaminering, ändring av skyddet eller felaktig användning skulle minska skyddets prestanda på ett farligt sätt.
Deklaration: CE-märkningen som fästs på denna handske innebär att de väsentliga kraven i förordning 2016/425 uppfylls. EG-typkontrollen utfördes av den anmälda myndigheten IFTH N˚0072. Konformitetsdeklarationen finns tillgänglig på webbplatsen: se **.

NL

Gebruikersinformatieblad - Deze informatie moet worden verstrekt en gelezen door de eindgebruiker
BARVA Broek Ref. 5BAP150 (Anthraciet), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Jasje Ref. 5BAB150 (Anthraciet), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% katoen, 40% polyester, 270g/m²
Versterking: 100% polyester

PBM categorie 2 – Conform normen : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Beschermende kleding: Algemene eisen
EN 14404:2004 A1:2010 (Broek & Kniebeschermers) - Type 2 - Niveau 0 - Kniebeschermers voor werken in knielpositie (Van toepassing op tuinbroeken en broeken met kniebeschermers 8KNEEeras) Voorbehandeling - 5 wasbeurten bij 40 ˚C volgens ISO 6330:2002. Huishoudelijk wassen endrogen van textiel. Prestaties: Broek 5BAP150 (Anthraciet), 5BAP320 (Midnight Blue) - Type 2 Niveau 0 (Van toepassing met kniebeschermers ref. 8KNEE) Kniebeschermer 5BAB150 (Anthraciet), 5BAB320 (Midnight blue) - Type 2 - Level 0 (Van toepassing met kniebeschermers ref. 8KNEE) De kniebeschermingsklassen zijn als volgt ingedeeld: Type 1: Kniebeschermers onafhankelijk van andere kleding, vast rond de benen. Type 2:Kniebeschermers van schuim of andere vulling, stevig vastgemaakt in zakken die in de benen zijn verwerkt, of stevig bevestigd aan de broek. Type 3: Kniebeschermers zijn niet aan het lichaam bevestigd, maar worden gepositioneerd volgens de beweegingen van de gebruiker. Type 4: Kniebeschermers geïntegreerd in een element met andere functies, zoals een ondersteunende structuur voor staan of een kniesteun. Kan op het lichaam gedragen worden, of onafhankelijk zijn.
Beschermingsklasse 0: Vlakke oppervlakken Beschermingsklasse 1: Vloer met een vlak of onregelmatig oppervlak. Bescherming tegen doorboring van een kracht van ten minste (100 ± 5) N
Beschermingsklasse 2: Vloer met een vlak of onregelmatig oppervlak onder moeilijke omstandigheden. Beschermt tegen penetratie van een kracht van ten minste (250 ± 10) N.
Was- en verzorgingsinstructies: Wassen op 40˚C, volgens ISO 6330:2002. Huishoudelijk wassen endrogen van textiel Geen machinedrogen Niet bleken, geen stomerij. Ijzer bij lage temperatuur (onder 110˚C). Verwijder de kniebeschermers uit de kniezakken van het kledingstuk voordat je ze verzorgt. Beschermende kleding moet regelmatig worden schoongemaakt, volgens de gegeven aanbevelingen. Controleer het na het schoonmaken van het kledingstuk voordat je het opnieuw gebruikt (controleer vooral of de sluitingssystemen goed werken, of de kniezakken in goede staat zijn: geen gaten, scheuren, krassen, enz.). De levensduur van het kledingstuk is gekoppeld aan de gebruiks- en verzorgingsomstandigheden. Veiligheid: Het kledingstuk bevat geen stoffen op niveaus waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze nadelige effecten hebben op de gezondheid of hygiëne van de drager ondervoorzienbare gebruiksomstandigheden. Opberg: Het is belangrijk om het kledingstuk niet op een vochtige plek of blootgesteldaan direct zonlicht te bewaren, omdat direct zonlicht verkleuring kan veroorzaken. Dit kledingstuk moet worden vervoerd zoals geleverd door de fabrikant. Reparatie: Als het product beschadigd raakt, het kledingstukscheurt, het kniebeschermer scheurt, biedt het niet de maximale bescherming en moet het onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen. Gebruik nooit een beschadigd product. Reparatie van dit product wordt alleen getolereerd in de context waarin de claims van dit kledingstuk niet worden beïnvloed. Bij twijfel, neem dan contact op met de fabrikant hieronder voordat je probeert het product te repareren. Neem contact op met jeafvalleverancier voor de juiste verwijdering van het kledingstuk. Recyclen: Gooi het kledingstuk niet weg nagebruik. Als het kledingstuk niet besmet is, kan het worden gebruikt in een conventionele textielrecyclingketen. In geval van besmetting door verontreinigende stoffen moet het kledingstuk een passende herverwerkingsketen volgen die voldoet aan de geldende regelgeving . Aanbevelingen: Deze kledingstukken beschermen alleen de delen van het lichaam die ze bedekken, andere gedeeltelijke beschermingsmiddelen kunnennodig zijn. Niet-conforme kleding die over beschermende kleding wordt gedragen, vermindert de effectiviteit van de bescherming. Deze kniebeschermers zijn ontworpenom beperkte kniebescherming te bieden aan mensen die moeten knielen om te werken, zodat hun knieën op vlakke, gladde en droge vloeren kunnen worden beschermd . Het voorwerp mag niet worden gebruikt inaanwezigheid van water. De drager moet zich ervan bewust zijn dat knielen een risico met zich meebrengt op chronische kniezieken en moet vaak opstaan om deze effecten te vertragen. Kniebeschermers moeten gedurende de gehele periode van blootstelling aan mogelijke gevaren voor de knieën worden gedragen.
Wanneer het wordt ingebracht, moet het item gemakkelijk op de bedoelde plek passen en gedurende het gebruik op zijn plaats blijven. De zijde waar het is gemarkeerd met "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" moet contact maken met de knie. Met het item op zijn plek zou het pijlop het item omhoog moeten wijzen. Deze kledingstukken hebben een opgelapte zak op elke knie, aangepast om een CE-goedgekeurde kniebeschermer, type 2, in één maat te ontvangen. De afmetingen van de kniebracegaranderen de bescherming van de knieën tijdens beweging. Rol het kniebeschermer, steek het in de kniezak en maak de randen los. De kniebrace blijft op zijn plaats in het kledingstuk bij de veronderstelde professionele bewegingen (knielen enbewegen op de knieën). Beperking: Deze kniebeschermers bieden geen onbeperkte kniebescherming voor knielende werk, geen enkele bescherming kan volledige bescherming bieden tegen blessures. Ze zijn niet bedoeldom te beschermen tegen scherpe voorwerpen en zijn niet geschikt voor moeilijke werkomstandigheden zoals knielen op gebroken rotsen, in mijnen en steengroeven. Ze zijn nietgeschikt voor vrijetijds- of sportactiviteiten, of medische toepassingen.
Elke verandering in de omgevingsomstandigheden, bijvoorbeeld temperatuur, zoude prestaties van de bescherming aanzienlijk verminderen. Elke verontreiniging, wijziging van de bescherming of misbruik zou de werking van de bescherming op een gevaarlijke manier verminderen.
Verklaring: Het CE-merk dat aan deze handschoen is bevestigd, betekent dat aan de essentiële vereisten van Regeling 2016/425 is voldaan. Het EC-type-examen werd uitgevoerd door het aangemelde orgaan IFTH Nr. 0072. Deconformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

FI

Käyttäjätietolehti – Tämä tieto on toimitettava ja luettava loppukäyttäjän toimesta
BARVA-housuviite 5BAP150 (antrasiitti), viite 5BAP320 (keskiyösininen), BARVA-takki viite 5BAB150 (antrasiitti), viite 5BAB320 (keskiyösininen) 60% puuvillaa, 40% polyesteriä, 270g/m²
Vahvistus: 100 % polyesteriä

PPE-kategoria 2 – Standardien mukaisesti: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Suojavaatteet: Yleiset vaatimukset
EN 14404:2004 A1:2010 (Housut ja polvisuojat) - Tyyppi 2 - Taso 0 - Polvisuojat polvillaan työskentelyyn (Soveltuvat haalareihin ja housuihin, joissa polvisuojat8KNEE-aikakausilla) Esikäsittely - 5 pesua 40 ˚C:ssa ISO 6330:2002 -standardin mukaan. Tekstiilien kotitalouspesu jakuivaus.
Suorituskyky: Housut 5BAP150 (antrasiitti), 5BAP320 (Midnight Blue) - Tyyppi 2 Taso 0 (Sovellettavissapolvisuojiin ref. 8KNEE) Polvisuoja 5BAB150 (Antrasiitti), 5BAB320 (Keskiyösininen) - Tyyppi 2 - Taso 0 (Sovellettavissa polvisuojiin ref. 8KNEE) Polvisuojaluokat on luokiteltu seuraavasti: Tyyppi 1: Polvisuojat riippumatta muista vaatteista, kiinteät Jalkojen ympärillä. Tyyppi 2:Polvisuojat, jotka on valmistettu vaahdosta tai muusta pehmusteesta, kiinnitetään tukevasti lahkeihin kiinnitettyihin taskuihin tai kiinnitetään tiukasti housuihin. Tyyppi 3: Polvisuojat, jotka eivät ole kiinnitetty vartaloon, vaan sijoitetaan käyttäjän liikkeiden mukaan. Tyyppi 4:Polvisuojat, jotka on integroitu osaksi muita toimintoja, kuten seisomisen tukirakenteita tai polvitukea. Voi olla vartalon päällä tai itsenäinen.
Suojausluokka 0: Tasaiset pinnat Suojausluokka 1: Lattia, jossa on tasainen tai epätasainen pinta. Suojaus vähintään (100 ± 5) N voiman läpäisemistä vastaan
Suojausluokka 2: Lattia, jossa on tasainen tai epäsäännöllinen pinta vaikeissa olosuhteissa. Suojaa vähintään (250 ± 10) N voiman läpäisemiseltä.
Pesu- ja hoito-ohjeet: Pese 40˚C:ssa, ISO 6330:2002 -standardin mukaisesti. Kotitalouspesu jatekstiilien kuivaus Ei kuivakuvausta Ei valkaisua, ei kemiallista pesua . Rauta matalassa lämpötilassa (alle 110˚C). Poista polvisuojat vaatteen polvitaskuista ennen hoitoa. Suojavaatteet tulisi puhdistaa säännöllisesti annettujen suositusten mukaisesti. Puhdistuksen jälkeen tarkista se ennenuudelleenkäyttöä (tarkista erityisesti, että sulkujärjestelmät toimivat oikein, että polvitaskut ovat hyvässä kunnossa: ei reikiä, repeämiä, naarmuja jne.). Vaatteen käyttöikä riippuu käyttö- ja hoitoolosuhteista. Turvallisuus: Vaate ei sisällä aineita, joiden tiedossa tai epäillään olevan haitallisia vaikutuksia käyttäjän terveyteen tai hygieniaan ennakoitavissa olosuhteissa. Säilytys: On tärkeää olla säilyttämättä vaatetta kosteassa paikassa tai suorassa auringonvalossa, sillä suora auringonvalo voi aiheuttaa värimuutoksia. Tämä vaate on kuljettava valmistajan toimittaman mukaan. Korjaus: Jos tuote vaurioituu, vaate repeytyy, polvisuoja on haljennut, se ei tarjoa maksimaalista suojaa, ja se on korjattava tai vaihdettava välittömästi. Älä koskaan käytä vaurioitunutta tuotetta. Tämän tuotteen korjausta sallitaan vain silloin, kun vaatteen väitteet eivät ole muuttuneet. Jos olet epävarma, ota yhteyttä alla olevaan valmistajaan ennen kuin yrität korjata tuotetta. Ota yhteyttä jätetoimittajaasi vaatteen asianmukaista hävittämistä varten.
Kierrätys: Älä heitä vaatetta pois käytön jälkeen. Jos vaate ei ole saastunut, sitä voidaan käyttää perinteisessä tekstiilikierrätysketjussa. Saasteiden aiheuttaman saastumisen yhteydessä vaatteen on noudatettava asianmukaista uudelleenkäsittelyketjua , joka noudattaa voimassa olevia säädöksiä. Suositukset: Nämä vaatteet suojaavat vain niitä kehon alueita, joita ne peittävät – muita osittaisia kehon suojavarusteita voitarvita. Suojavaatteiden päälle pukeutuva ei-yhteensopiva vaatetus poistaa suojan tehokkuuden. Nämäpolvisuojat on suunniteltu tarjoamaan rajoitettua polvisuojaa ihmisille, jotka tarvitsevat polvistumista töihin suojatakseen polviaan tasaisilla, sileillä ja kuivilla lattioilla. Tuotetta ei tule käyttää vedenläsnä ollessa . Käyttäjän tulisi olla tietoinen siitä, että polvistuminen aiheuttaa riskin kroonisille polvisairauksille, ja hänen tulisi nousta usein ylös näiden vaikutusten hidastamiseksi. Polvisuoja tulisi käyttää koko altistumisen ajan mahdollisille polville kohdistuville vaaroille. Kun esine asetetaan, sen on mahduttava helposti oikeaan paikkaan ja pysyttävä paikallaan käytön ajan. Se puoli, jossa se on merkitty "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", täytyy olla kosketuksissa polveen. Kun esine on paikallaan, nuolen pitäisi osoittaa ylöspäin. Näissä vaatteissa on paikkatasku kummassakin polvessa, joka on mukautettu vastaanottamaan CE:n hyväksymä polvisuoja, tyyppi 2, yhdessä koossa. Polvituen mitattakaavat polvien suojan liikkeen aikana. Kääri polvisuoja, työnnä se polvitaskun ja vapauta reunat. Polvituki pysyy paikoillaan vaatteen sisällä oletetuissa ammatillisissa liikkeissä (polvistuminen japolvilla liikkuminen). Rajoitus: Nämäpolvisuojat eivät tarjoa rajatonta polvisuojaa polvistumiseen , mikään suojaus ei voi tarjota täydellistä suojaa vammoja vastaan. Niitä ei ole tarkoitettu suojaamaan teräviltä esineiltä, eivätkä ne sovellu haastaviin työolosuhteisiin, kuten polvistumiseen rikkinäisille kiville, kaivoksille ja louhoksille. Ne eivät sovellu vapaa-ajan, urheilun tai lääketieteellisten käyttötarkoitusten käyttöön.
Mikä tahansa ympäristöolosuhteiden muutos, esimerkiksi lämpötila, heikentäisi merkittävästisuojauksen suorituskykyä. Mikä tahansa saastuminen, suojan muuttaminen tai väärinkäyttö heikentäisi suojauksen suorituskykyä vaarallisella tavalla.
Julistus: Tähän hansikkaaseen kiinnitetty CE-merkintä merkitsee asetuksen 2016/425 olennaisten vaatimusten noudattamista. EY-tyyppitarkastuksen suoritti ilmoitettu elin IFTH N˚0072. Yhdenmukaisuusilmoitus on saatavilla verkkosivuilla: katso **.

DA

Brugerinformationsark - Disse oplysninger skal leveres og læses af slutbrugeren
BARVA Bukser Ref. 5BAP150 (Anthracit), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Jakke Ref. 5BAB150 (Anthracit), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% bomuld, 40% polyester, 270g/m²
Forstærkning: 100% polyester

PPE-kategori 2 – Loverensstemmelse med standarder : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Beskyttelsesbeklædning: Generelle krav
EN 14404:2004 A1:2010 (Bukser og knæbeskyttere) - Type 2 - Niveau 0 - Knæbeskyttere til arbejde i knæstilling (Gælder på overalls og bukser med knæbeskyttere8KNEE æra) Forbehandling - 5 vask ved 40 ˚C i henhold til ISO 6330:2002. Husholdningsvask ogtørring af tekstiler. Ydeevne: Bukser 5BAP150 (Anthracite), 5BAP320 (Midnight Blue) - Type 2 Niveau 0 (Gælder medknæbeskyttere (reference 8KNEE) Knæbeskytter 5BAB150 (Anthracite), 5BAB320 (Midnight blue) - Type 2 - Niveau 0 (Gælder med knæbeskyttere jf. 8KNEE) Knæbeskyttelsesklasserne er kategoriseret som følger: Type 1:Knæbeskyttere uafhængigt af andet tøj, faste Omkring benene. Type 2:Knæbeskyttere lavet af skum eller anden polstring, sikkert fastgjort i lommer indarbejdet i benene eller sikkert fastgjort til bukserne. Type 3: Knæbeskyttere, der ikke er fastgjort til kroppen, men placeres efter brugerens bevægelser. Type 4:Knæbeskyttere integreret i et element med andre funktioner, såsom en støttestruktur til stående eller en knæstøtte. Kan bæres på kroppen eller være selvstændig.
Beskyttelsesklasse 0: Flade overflader Beskyttelsesklasse 1: Gulv med en flad eller ujævn overflade. Beskyttelse mod gennemtrængning af en kraft på mindst (100 ± 5) N
Beskyttelsesklasse 2: Gulv med flad eller ujævn overflade under vanskelige forhold. Beskytter mod gennemtrængning af en kraft på mindst (250 ± 10) N.
Vaske- og plejevejledning: Vask ved 40˚C ifølge ISO 6330:2002. Husholdningsvask ogtørring af tekstiler. Ingen maskintørring. Ikke blegemiddel, ingen rensning . Jern ved lav temperatur (under 110˚C). Fjern knæbeskytterne fra knælommerne på tøjet før pleje. Beskyttende beklædning bør rengøres regelmæssigt i henhold til de givne anbefalinger. Efter rengøring af tøjet, undersøg det, før du bruger det igen (tjek især, at lukkesystemerne fungerer korrekt, at knælommerne er i god stand: ingen huller, revner, ridser osv.). Tøjets levetid er knyttet til brugs- og plejeforholdene. Sikkerhed: Beklædningsgenstanden indeholder ikke stoffer på niveauer, der vides eller mistænkes at have negative virkninger på bærerens sundhed eller hygiejne under forudsigelige brugsforhold. Opbevaring: Det er vigtigt ikke at opbevare tøjet et fugtigt sted eller udsatfor direkte sollys, da direkte sollys kan forårsage misfarvning. Dette tøj skal transporteres som angivet af producenten. Reparation: Hvis produktet er beskadiget, tøjetrevnet, knæbeskytteren sprækket, vil det ikke give maksimal beskyttelse, og det skal reparereller udskiftes med det samme. Brug aldrig et beskadiget produkt. Reparation af dette produkt tolereres kun , hvis kravene fra dette tøj ikke påvirkes. Hvis du er i tvivl, kontakt producenten nedenfor, før du forsøger at reparere produktet. Kontakt dinaffaldsleverandør for korrekt bortskaffelse af tøjet. Genbrug: Smid ikke tøjet ud efterbrug. Hvis tøjet ikke er forurenet, kan det bruges i en konventionel tekstilgenanvendelseskæde. I tilfælde af forurening med forurenende stoffer skal beklædningen følge en passende genbrændingskæde , der overholder gældende regler. Anbefalinger: Disse beklædningsgenstande beskytter kun de områder af kroppen, de dækker, og andet delvist kropsbeskyttetsesudstyr kan værenødvendigt. Ikke-konformt tøj, der bæres over beskyttelsestøj, fjerner beskyttelsens effektivitet. Disseknæbeskyttere er designettil at give begrænset knæbeskyttelse til folk, der skal knæle for at arbejde for at beskytte deres knæ på flade, glatte og tørre gulve. Genstanden må ikke bruges inærvær af vand. Bæreren bør være opmærksom på, at knælende arbejde indebærer risiko for kroniske knæsygdomme og bør rejse sig ofte for at bremse disse effekter. Knæbeskyttere bør bæres under hele eksponeringen for mulige farer for knæene. Når den er indsat, skal genstanden passe let på det tilsigtede sted og forblive på plads under hele brugen. Siden, hvor det er mærket "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", skal være i kontakt med knæet. Med genstanden på plads skal pilenpå genstanden pege opad. Disse beklædningsgenstande har en pålappet lomme på hvert knæ, tilpasset til at modtage en CE-godkendt knæbeskytter, type 2, i én størrelse. Størrelsen på knæskinnensikrer beskyttelse af knæene under bevægelse. Krøl knæbeskytteren, sæt den i knælommen og frigør kanterne. Knæskinnen forbliver på plads i tøjet i de antagne professionelle bevægelser (knælende ogbevægelse på knæene). Begrænsning: Disseknæbeskyttere giver ikke ubegrænset knæbeskyttelse til knæarbejde , ingen beskyttelse kan give total beskyttelse mod skader. De er ikke beregnettil at beskytte mod skarpe genstande og egner sig ikke til vanskelige arbejdsforhold som knælende på knuste sten, i miner og stenbrud. De er ikkeegnede til fritids- eller sportsaktiviteter eller medicinske formål.
Enhver ændring i miljøforhold, f.eks. temperatur, vil væsentligt reducerebeskyttelsens ydeevne. Enhver forurening, ændring af beskyttelsen eller misbrug vil reducere beskyttelsens ydevne på en farlig måde.
Erklæring: CE-mærkningen, der er fastgjort til denne handske, angiver overholdelse af de væsentlige krav i Regulation 2016/425. EC-typeundersøgelsen blev udført af den notificerede myndighed IFTH N˚0072. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på hjemmesiden: se **.

PL

Karta Informacyjna dla użytkownika. – Informacje te muszą być dostarczone i odczytane przez użytkownika końcowego
Spodnie BARVA Ref. 5BAP150 (Antracyt), Ref. 5BAP320 (Granat Granatowy) Kurtka BARVA Ref. 5BAB150 (Antracyt), Ref. 5BAB320 (Granat Granatowy) 60% Bawełna, 40% Poliester, 270g/m²
Wzmocnienie: 100% poliester

Kategoria PPE 2 – Zgodnie z normami : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Odzież ochronna: Wymagania ogólne
EN 14404:2004 A1:2010 (Spodnie i ochraniacze na kolana) - Typ 2 - Poziom 0 - Ochraniacze na kolana do pracy w pozycji klęczącej (Stosowane na ogrodnicach i spodniach z ochraniaczami na kolana8 er) Obróbka wstępna - 5 prań w temperaturze 40 ˚C zgodnie z normą ISO 6330:2002. Pranie isuszenie tekstyliów w domu. Osiągi: Spodnie 5BAP150 (Antracyt), 5BAP320 (Midnight Blue) - Typ 2 Poziom 0 (Stosowany zochraniaczami na kolana ref. 8KNEE) Ochraniacz na kolana 5BAB150 (Antracyt), 5BAB320 (Ciemny niebieski) - Typ 2 - Poziom 0 (Stosowany z ochraniaczami na kolana ref. 8KNEE) Klasy ochrony kolan są sklasyfikowane następująco: Typ 1:Ochraniacze na kolana niezależne od innych ubrań, stałe Wokół nóg. Typ 2:ochraniacze na kolana wykonane z pianki lub innej wyściółki, mocno mocowane w kieszeniach wbudowanych w nogawki lub mocno przymocowane do spodni. Typ 3: Ochraniacze na kolana nie są przymocowane do ciała, lecz są ustawione zgodnie z ruchami użytkownika. Typ 4:Ochraniacze na kolana zintegrowane z elementem o innych funkcjach, takich jak konstrukcja podparcia do stania lub podpórka kolana . Można je nosić na ciele lub być niezależne.
Klasa ochrony 0: Powierzchnie płaskie Klasa 1: Podłoga o płaskiej lub nieregularnej powierzchni. Ochrona przed przebiciem siły co najmniej (100 ± 5) N
Klasa ochrony 2: Podłoga o płaskiej lub nieregularnej powierzchni w trudnych warunkach. Chroni przed przebiciem siły co najmniej (250 ± 10) N.
Instrukcje prania i pielęgnacji: Myj w temperaturze 40˚C, zgodnie z normą ISO 6330:2002. Pranie isuszenie tkanin w domu : Zakaz suszenia w maszynie, nie bielenie, brak pralni chemicznej . Żelazo w niskiej temperaturze (poniżej 110˚C). Przed pielęgnacją wyjmij ochraniacze na kolana z kieszeni ubrania. Odzież ochronna powinna być regularnie czyszczona zgodnie z poleceniami. Po wyczyszczeniu ubrania obejrzyj go przedponownym użyciem (sprawdź szczególnie, czy systemy zapinania działają prawidłowo, czy kieszenie na kolana są w dobrym stanie: brak, rozdarć, zadrapań itp.). Żywotność ubrania zależy od warunków użytkowania i pielęgnacji. Bezpieczeństwo: Ubranie nie zawiera substancji w poziomach znanych lub podejrzewanych o szkodliwych skutkach zdrowia lub higieny użytkownika wprzewidywalnych warunkach użytkowania.
Przechowywanie: Ważne jest, aby nie przechowywać ubrania w wilgotnym miejscu ani nie wystawiać na bezpośrednie działanie słońca, ponieważ bezpośrednie promieniowanie słoneczne może powodować przebarwienia. Ubranie to musi być transportowane zgodnie z dostawą producenta. Naprawa: Jeśli produkt zostanie uszkodzony, ubranie podarte, ochraniak na kolana pęknie, nie zapewni on maksymalnej ochrony i musi zostać natychmiast naprawiony lub wymieniony. Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu. Naprawa tego produktu jest dozwolona tylko w sytuacji, w której twierdzenia dotyczące tego ubrania nie są naruszane. W razie wątpliwości skontaktuj się z producentem poniżej przed próbąnaprawy produktu. Skontaktuj się ze swoim dostawcą odpadów w celu prawidłowej utylizacji ubrania. Recykling: Nie wyrzucaj ubrania poużyciu. Jeśli ubranie nie jest skażone, może być wykorzystywane w tradycyjnym łańcuchu recyklingu tekstyliów. W przypadku skażenia zanieczyszczeniami odzież musi przebiegać według odpowiedniego łańcucha przeróbki , który jest zgodny z obowiązującymi przepisami. Zalecenia: Te ubrania chronią tylko te części ciała, które zakrywają, może być konieczny inny częściowy sprzęt ochronny na ciało. Niezgodne z ubraniami noszone na odzież ochronną zmniejsza skuteczność ochrony. Te ochraniacze na kolana zostały zaprojektowanetak, aby zapewnić ograniczoną ochronę kolan, które muszą klękać podczas pracy, aby chronić kolana na płaskich, gładkich i suchych podłogach. Przedmiot nie powinien być używany wobecności wody. Osoba noszącа powinna być świadoma, że praca na kolanach wiąże się z ryzykiem przewlekłych chorób kolan i powinna często wstawać, aby spowolnić te skutki. Ochraniacze na kolana powinny być noszone przez cały czas narażenia na potencjalne zagrożenia dla kolan. Po włożeniu przedmiot musi łatwo zmieścić się w zamierzonym miejscu i pozostać na miejscu przez cały czas użytkowania. Strona, na której jest oznaczone "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", musi stykać się z kolanem. Gdy przedmiot jest na miejscu, strzałkapowinna wskazywać w górę. Te ubrania mają kieszeń na łatę na każdym kolanie, dostosowaną do przyjęcia zatwierdzonego przez CE narkolannika, typ 2, w jednym rozmiarze. Wymiary ortezy na kolano gwarantują ochronę kolan podczas ruchu. Zwiń ochraniacz na kolano, wsuń go do kieszeni kolana i zwolnij krawędzie. Orteza kolanowa pozostaje na miejscu w ubraniu podczas zakładanych ruchów zawodowych (klęczenie iporuszanie się na kolanach). Ograniczenie:Te nakolanniki nie zapewniają nieograniczonej ochrony kolan podczas pracy na kolanach, żadna ochrona nie zapewnia pełnej ochrony przed urazami. Nie są przeznaczonedo ochrony przed ostrymi przedmiotami i nie nadają się do trudnych warunków pracy, takich jak klęczenie na połamanych kamieniach, w kopalniach i kamieniołomach. Nie nadają się do rekreacji, sportu ani zastosowań medycznych.
Każda zmiana warunków środowiskowych, np. temperatury, znacząco obniżawydajność ochrony. Każde zanieczyszczenie, zmiana zabezpieczenia lub niewłaściwe użycie mogłyby niebezpiecznie ograniczyć jej skuteczność.
Deklaracja: Oznaczenie CE namontowane na tej rękawicy oznacza zgodność z istotnymi wymaganiami Rozporządzenia 2016/425. Egzamin typu EC został przeprowadzony przez powiadomioną jednostkę IFTH nr 0072. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: zobacz **.

ET

Kasutaja infoleht – see info peab lõppkasutaja poolt esitatama ja läbi lugema
BARVA püksid viide 5BAP150 (antratsiit), viide 5BAP320 (sügavsinine) BARVA jakk viide 5BAB150 (antratsiit), viide 5BAB320 (keskööisinine) 60% puuvill, 40% polüester, 270g/m²
Tugevdamine: 100% polüester

IKV kategooria 2 – Vastavalt standarditele: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Kaitseriietus: Üldnõuded
EN 14404:2004 A1:2010 (Püksid ja põlvekaitsmed) - Tüüp 2 - Tase 0 - Põlvekaitsed põlvitavas asendis töötamiseks (Rakendatav kombinesoonidele ja pükstele põlvekaitsmetega8KNEE eras) Eeltöötlus - 5 pesu 40 ˚C juures vastavalt ISO 6330:2002-le. Kodune tekstiilide pesu ja kuivatamine.
Sooritus: Püksid 5BAP150 (antratsiit), 5BAP320 (Midnight Blue) - Tüüp 2 Tase 0 (Rakendatavpõlvekaitsmetega ref. 8KNEE) Põlvekaitsjad 5BAB150 (Antratsiit), 5BAB320 (Kesköösinine) - Tüüp 2 - Tase 0 (Rakendatav põlvekaitsmetega ref. 8KNEE) Põlvesuojaluokat on jaotatud järgmiselt: Tüüp 1:Põlvekaitsmed, mis on sõltumatud muust riietusest, fikseeritud jalgade ümber. Tüüp 2:Põlvekaitsmed, mis on valmistatud vahust või muust polstrist, kinnitatud kindlalt jalgade sisse ehitatud taskutesse või kindlalt pükste külge . Tüüp 3: Põlvekaitsmed, mis ei ole kehа külge kinnitatud, vaid paigutatud vastavalt kasutaja liigutustele. Tüüp 4:Põlvekaitsmed, mis on integreeritud elemendi koos teiste funktsioonidega, näiteks seismise tugistruktuur või põlvetugi. Võib kanda kehal või olla iseseisev.
Kaitseklass 0: Lamedad pinnad Kaitse klass 1: Põrand lameda või ebaühtlase pinnaga. Kaitse vähemalt (100 ± 5) N jõu läbistamise eest
Kaitseklass 2: Põrand lameda või ebaühtlase pinnaga keerulistes tingimustes. Kaitseb vähemalt (250 ± 10) N jõu läbistamise eest.
Pesu- ja hooldusjuhised: Pese 40˚C juures, vastavalt ISO 6330:2002-le. Kodune pesu jatekstiilide kuivatamine Ei masinkuivatust Ei pleegitust ega keemilist puhastust . Raud madalal temperatuuril (alla 110˚C). Eemalda enne hooldust põlvekaitsmed riideeseme põlvetaskutest. Kaitseriietust tuleks regulaarselt puhastada vastavalt antud soovitustele. Pärast riideeseme puhastamist kontrolli seda enne uuesti kasutamist (kontrolli eriti, et kinnitussüsteemid töötaksid korralikult, et põlvetaskud oleksid heas seisukorras: pole auke, rebendeid, kriimustusi jne). Rõivaste eluiga on seotud kasutus- ja hooldustingimustega. Ohutus: Rõivas ei sisalda aineid, mis on teadaolevalt või kahtlustatavalt kahjustavad kandja tervist või hügieeni ettenähtavates kasutustingimustes. Hoiustamine: Oluline on mitte hoida riideeset niiskes kohas egaotsese päikesevalguse käes, sest otsene päikesevalgus võib põhjustada värvimuutusi. See rõivaese tuleb transportida vastavalt tootja poolt pakutavale varustusele. Remont: Kui toode on kahjustatud, riideeserebenenud, põlvekaitsmed lõhkenud, ei paku see maksimaalset kaitset ning see tuleb kohe parandada või välja vahetada. Ära kunagi kasuta kahjustatud toodet. Selle toote parandamine on lubatud ainult kontekstis, kus selle rõiva väited ei ole mõjutatud. Kui kahtled, võta enne toote parandamist ühendust allpool oleva tootjaga. Võta ühendust omajäätmekäitjaga , et rõivas saaks korralikult kõrvaldada.
Taaskasutus: Ära viska rõivast pärastkasutamist ära. Kui riideese ei ole saastunud, saab seda kasutada tavapärases tekstiiliringluse ahelas. Saastainetega saastumise korral peab rõivas järgima sobivat ümbertöötlemisahelat , mis vastab kehtivatele regulatsioonidele. Soovitused: Need riided kaitsevad ainult neid kehaosi, mida nad katavad, võib olla vajalik ka muud osaline kehakaitse. Kaitseriietuse peal kantav mittevastavusriietus vähendab kaitse tõhusust. Needpõlvekaitsmed on loodudpakkuma piiratud põlvekaitset neile, kes peavad töö põlvitama, et kaitsta põlvi tasasel, siledal ja kuival põrandal. Eset ei tohiks kasutada veejuuresolekul . Kandja peaks teadma, et põlvitamine toob kaasa krooniliste põlvehaiguste riski ning peaks sageli püsti tõusma, et neid mõjusid aeglustada. Põlvekaitsmeid tuleks kanda kogu aeg, mil puutud kokku võimalike põlveohtudega. Paigaldamisel peab ese hõlpsasti sobivasse kohta sobituma ja püsima paigal kogu kasutuse vältel. Pool, kus on märgitud "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", PEAB OLEMA PÕLVEGA KONTAKTIS. Kui ese on paigas, peaks eseme nool osutama ülespoole. Nendel rõivatel on igal põlvel plaastritasku, mis on kohandatud CE pooll heaks kiidetud põlvekaitsmele, tüüp 2, ühes suuruses. Põlvetoe mõõtmedtagavad põlvede kaitse liikumise ajal. Kõverda põlvekaitsja, libista see põlvetaskusse ja vabasta servad. Põlvetugi jääb riietuses paigale eeldatavates professionaalsetes liigutustes (põlvitades japõlvedel liikudes). Piirang: Needpõlvekaitsmed ei paku piiramatut põlvekaitset põlvitamistööks , ükski kaitse ei suuda pakkuda täielikku kaitset ükgustest ese. Need ei olemõeldud teravate esemete eest kaitsmiseks ega sobi keerulisteks töötingimustesse, nagu põlvitades purunenud kividel, kaevandustes ja karjäärides. Need eisobi vaba aja veetmiseks, sporditegevusteks ega meditsiinilisteks rakendusteks.
Igasuguse keskkonnatingimuste muutus, näiteks temperatuur, vähendaks oluliselt kaitse jõudlust. Igasugune saastumine, kaitse muutmine või väärkasutus vähendaks kaitse tõhusust ohtlikul viisil.
Deklaratsioon: Sellele kindale kinnitatud CE-märgistus tähistab määruse 2016/425 oluliste nõuete täitmist. EC tüübikontrolli viis läbi teavitatud asutus IFTH N˚0072. Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebilehel: vt **.

RO

Fişă de informaţii pentru Utilizator - Aceste informaţii trebuie furnizate şi citite de utilizatorul final
Pantaloni BARVA Ref. 5BAP150 (Antracit), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) Jachetă BARVA Ref. 5BAB150 (Anthracite), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% Bumbac, 40% Poliester, 270g/m²
Întărire: 100% poliester

Categoria PPE 2 – Conform. standardelor: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Îmbrăcăminte de protecţie: Cerinţe generale
EN 14404:2004 A1:2010 (Pantaloni şi genunchiere) - Tip 2 - Nivel 0 - Protecţii pentru genunchi pentru lucrul în poziţie de genunchi (aplicabile pe salopete şi pantaloni cu genunchiere8KNEE eras) Pretratament - 5 spălări la 40 ˚C conform ISO 6330:2002. Spălarea şi uscarea textilelor la domiciliu. Performanţă: Pantaloni 5BAP150 (Antracit), 5BAP320 (Midnight Blue) - Tip 2 Nivel 0 (Aplicabil pentru genunchiere 8KNEE) Protecţine pentru genunchiere 5BAB150 (Antracit), 5BAB320 (Midnight Blue) - Tip 2 - Nivel 0 (Aplicabil pentru genunchiere referinţă 8KNEE) Clasele de protecţie pentru genunchi sunt clasificate astfel: Tip 1:Protecţii pentru genunchi, independente de alte haine, fixe în jurul picioarelor. Tip 2:Genunchiere din spumă sau alte căptuşe, fixate ferm în buzunare încorporate în picioare sau fixate sigur de pantaloni. Tipul 3: Genunchiere nu fixate pe corp, ci poziţionate în funcţie de mişcările utilizatorului. Tip 4:Genunchiere integrate într-un element cu alte funcţii, cum ar fi o structură de susţinere pentru stat în picioare sau un suport pentru genunchi. Poate fi purtată pe corp sau independentă.
Clasa de protecţie 0: Suprafeţe plane Clasa de protecţie 1: Pardoseală cu suprafaţă plată sau neregulată. Protecţie împotriva penetrării unei forţe de cel puţin (100 ± 5) N
Clasa de protecţie 2: Podea cu suprafaţă plată sau neregulată în condiţii dificile. Protejează împotriva penetrării unei forţe de cel puţin (250 ± 10) N.
Instrucţiuni de spălare şi întreţinere: Spălaţi la 40˚C, conform ISO 6330:2002. Spălarea şi uscarea textilelor în casă. Fără uscare la maşină. Nu înălbiţi, fără curăţare chimică. Fier la temperatură joasă (sub 110˚C). Scoate genunchierele din buzunarele hainei înainte de a le îngriji. Hainele de protecţie trebuie curăţate regulat, conform recomandărilor date. După curăţarea hainei, verificâ-l înainte dea-l folosi din nou (verifică în special dacă sistemele de închidere funcţionează corect, că buzunarele genunchiilor sunt în stare bună: fără găuri, rupturi, zgârieturi etc.). Durata de viaţă a hainei este legată de condiţiile de utilizare şi îngrijire. Siguranţă: Articolul vestimentar nu conţine substanţe la niveluri cunoscute sau suspectate că au efecte adverse asupra sănătăţii sau hyanităţii purtătorului încondiţii previzibile de utilizare. Depozitare: Este important să nu depozitezi articolul vestimentar într-un loc umed sauexpus la lumina directă a soarelui, deoarece lumina directă poate provoca decolorare. Acest articol vestimentar trebuie transportat aşa cum este furnizat de producător. Reparaţie: Dacă produsul este deteriorat, veşmântuleste rupt, genunchiera se despică, nu va oferi nivelul maxim de protecţie şi trebuie reparat sau înlocuit imediat. Nu folosi niciodată un produs deteriorat. Reparareaa acestui produs este tolerată doar în contextul în care revendicările acestui articol vestimentar nu sunt afectate. Dacă aveţi dubii, contactaţi producătorul de mai jos înainte de a încerca săreparaţi produsul. Contactaţi furnizorulde deşeuri pentru eliminarea corectă a articolului vestimentar. Reciclare: Nu arunca articolul dupăutilizare. Dacă articolul vestimentar nu este contaminat, poate fi folosit într-un lanţ convenţional de reciclare a textilelor. În cazul contaminării cu poluanţi, articolul vestimentar trebuie să urmeze un lanţ de reprocesare adecvat care să respecte reglementările în vigoare. Recomandări: Aceste haine protejează doar zonele corpului pe care le acoperă, alte echipamente părţiale de protecţie corporală pot finecesare. Îmbrăcămintea neconformă purtată peste hainele de protecţie elimină eficienţa protecţiei. Aceste protecţii pentru genunchi sunt proiectatesă ofere protecţie limitată pentru persoanele care trebuie să îngenuncheze pentru a lucra, pentru a-şi proteja genunchii pe podele plate, netede şi uscate.
Obiectul nu trebuie folosit în prezenţa apei. Purtătorul ar trebui să fie conştient că munca în genunchi implică un risc de boli cronice ale genunchiului şi ar trebui să se ridice frecvent pentru a încetini aceste efecte. Genunchierele trebuie purtate pe toată durata expunerii la posibile pericole pentru genunchi. Când este introdus, obiectul trebuie să se potrivească uşor în locaţia dorită şi să rămână în poziţie pe durata utilizării. Partea pe care este marcată "INTERIOR / INSIDE / INNE / INTERIOR" TREBUIE SĂ FIE ÎN CONTACT CU GENUNCHIUL. Cu obiectul în poziţie, săgeatade pe obiect ar trebui să fie orientată în sus. Aceste articole de îmbrăcăminte au un buzunar patch pe fiecare genunchi, adaptat pentru a primi o pernă de genunchi aprobată CE, tip 2, într-o singură mărime. Dimensiunile ortezei pentru genunchigarantează protecţia genunchilor în timpul mişcării. Înfăşoară genunchiera, introduce-o în buzunarul genunchiului şi eliberează marginile. Orteza pentru genunchi rămâne la locul ei în piesă în mişcările profesionale presupuse (îngenuncheare şimişcare pe genunchi). Restricţie: Acestegenunchiere nu oferă protecţie nelimitată pentru genunchi, iar nicio protecţie nu poate oferi protecţie totală împotriva accidentărilor. Acestea nu sunt destinatesă protejeze împotriva obiectelor ascuţite şi nu sunt potrivite pentru condiţii dificile de muncă, cum ar fi îngenuncherea pe pietre rupte, în mine şi cariere. Acestea nu suntpotrivite pentru activităţi de agrement sau sport, sau aplicaţii medicale.
Orice schimbare a condiţiilor de mediu, de exemplu temperatura, ar reduce semnificativperformanţa protecţiei. Orice contaminare, modificare a protecţiei sau utilizare necorespunzătoare ar reduce performanta protectiei într-un mod periculos.
Declaraţie: Marcajul CE aplicat pe această mânuşă semnifică respectarea cerinţelor esenţiale ale Regulamentului 2016/425. Examinarea tipului CE a fost realizată de organismul notificat IFTH N˚0072. Declaraţia de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

CZ

Informační list pro uživatele – Tyto informace musí být poskytnuty a přečteny koncovým uživatelem
BARVA kalhoty ref. 5BAP150 (antracit), ref. 5BAP320 (půlnoční modrá) BARVA bunda ref. 5BAB150 (antracit), ref. 5BAB320 (půlnoční modř) 60 % bavlna, 40 % polyester, 270 g/m²
Výztuž: 100% polyester

Kategorie OOP 2 – V souladu s normami. : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Ochranné oděvy: Obecné požadavky
EN 14404:2004 A1:2010 (Kalhoty a chrániče na kolena) - Typ 2 - Úroveň 0 - Chrániče kolen pro práci v klečící poloze (Platí na montérky a kalhoty s chrániči kolen 8 EAS KOLEN) Předúprava - 5 praní při 40 ˚C podle normy ISO 6330:2002. Domácí praní asušení textilií. Výkon: Kalhoty 5BAP150 (antracit), 5BAP320 (Midnight Blue) - Typ 2 Úroveň 0 (Použitelné schránící kolen ref. 8KNEE) Chránič kolen 5BAB150 (Antracit), 5BAB320 (Midnight blue) - Typ 2 - Level 0 (Použitelné s chrániči kolen ref. 8KNEE) Třídy ochrany kolen jsou rozděleny následovně: Typ 1:chrániče kolen nezávislé na jiném oblečení, pevné kolem nohou. Typ 2:Chrániče kolen z pěny nebo jiného polstrování, pevně připevněné v kapsách zabudovaných v nohavicích nebo pevně připevněné ke kalhotám. Typ 3: Kolenní chrániče nejsou připevněné k tělu, ale jsou umístěny podle pohybů uživatele. Typ 4:Chrániče kolen integrované do prvku s dalšími funkcemi, například jako podpůrná konstrukce pro stání nebo opěrka kolen. Může se nosit na těle nebo být nezávislý.
Ochranná třída 0: Rovné povrchy Ochranná třída 1: Podlaha s rovným nebo nepravidelným povrchem. Ochrana proti průniku silou alespoň (100 ± 5) N
Ochranná třída 2: Podlaha s rovným nebo nepravidelným povrchem za obtížných podmínek. Chrání proti průniku silou alespoň (250 ± 10) severu.
Pokyny k praní a péči: Perte při 40˚C podle normy ISO 6330:2002. Domácí praní a sušení textilií, žádné sušení v pračce, žádné bělení, žádné chemické čištění . Železo při nízkých teplotách (pod 110˚C). Před péčí vyjměte chrániče kolen z kolenních kapes oděvu. Ochranné oblečení by mělo být pravidelně čištěno podle doporučení. Po vyčištění oděvu ho předdalším použitím zkontrolujte (zejména zkontrolujte, zda správně funguji zapínací systémy, že kapsy na kolenou jsou v dobrém stavu: žádné díry, trhliny, škrábance atd.). Životnost oděvu je spojena s podmínkami používání a péče. Bezpečnost: Oděv neobsahuje látky v množstvích známých nebo podezřelých, že by měly nepříznivé účinky na zdraví nebo hygienu nositele zapřevídatelných podmínek používání. Skladování: Je důležité oděv neskladovat na vlhkém místě nebo být vystaven přímému slunci, protože přímé sluneční světlo může způsobit změnu barvy. Tento oděv musí být připraven podle dodací vzhledu. Oprava: Pokud je produkt poškozený, odevroztržený nebo chránič kolen prasklý, neposkytne maximální úroveň ochrany a musí být okamžitě opraven nebo vyměněn. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Oprava tohoto produktu je tolerována pouze v kontextu, kdy tvrzení o tomto oděvu nejsou ovlivněna. Pokud si nejste jisti, kontaktujte výrobce níže uvedeného, než se pokusíte o opravu produktu. Kontaktujte svého dodavatele odpadu pro správnou likvidaci oděvu.
Recyklace: Po použití oděv nevyhazovat. Pokud oděv není kontaminován, může být použit v běžném řetězci recyklace textilu. V případě kontaminace znečišťujícími látkami musí oděv projít příslušným procesem přepracování , který odpovídá platným předpisům. Doporučení: Tyto oděvy chrání pouze části těla, které zakrývají, může být potřeba i jiné částečné ochranné vybavení. Nekonformní oblečení nebo použité přes ochranné oblečení snižuje účinnost ochrany. Tyto chrániče na kolena jsou navrženytak, aby poskytovaly omezenou ochranu kolen lidem, kteří potřebují klečet při práci, aby chránili kolena na rovných, hladkých a suchých podlahách. Předmět by se neměl používat vevodě . Nositel by si měl být vědom, že práce na kolenou nese riziko chronických onemocnění kolen a měl by se často zvedat, aby tyto účinky zpomalil. Chrániče kolen by měly být nošeny po celou dobu vystavení možným rizikům pro kolena. Po vložení musí předmět snadno zapadnout na zamýšlené místo a zůstat na místě po celou dobu používání. Strana, kde je označeno "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", musí být v kontaktu s kolenem. Když je předmět na místě, šipka na předmětu by měla směřovat nahoru. Tyto oděvy mají na každém koleni nášivku na záplatu, upravenou pro přijetí chrániče kolen schváleného CE, typ 2, v jedné velikosti. Rozměry ortézy na kolenozaručují ochranu kolen během pohybu. Zahněte chránič kolena, zasuňte ho do kapsy na koleno a uvolněte okraje. Kolenníortéza zůstává v oděvu při předpokládaných profesionálních pohybech (klečení apohyb na kolenou). Omezení: Tytochrániče kolen neposkytují neomezenou ochranu kolen při práci na kolenou, žádná ochrana nemůže poskytnout úplnou ochranu proti zranění. Nejsou určenyk ochraně před ostrými předměty a nejsou vhodné pro obtížné pracovní podmínky, jako je klečení na rozbitých kamenech, v dolech a lomech. Nejsouvhodné pro volnočasové aktivity, sportovní aktivity ani lékařské účely.
Jakákoli změna podmínek prostředí, např. teploty, by výrazně snížilavýkon ochrany. Jakékoliv znečištění, změna ochrany nebo nesprávné použití by nebezpečně snížilo její výkon.
Prohlášení: Označení CE připevněné na této rukavici znamená splnění základních požadavků nařízení 2016/425. Typovou zkoušku EC provedl oznámený orgán IFTH č. 0072. Deklarace shody je dostupná na webových stránkách: viz **.

SL

Uporabniški informativni list - Te informacije mora zagotoviti in prebrati končni uporabnik
BARVA hlače ref. 5BAP150 (antracit), ref. 5BAP320 (polnočno modra) BARVA jakna ref. 5BAB150 (antracit), ref. 5BAB320 (polnočno modra) 60 % bombaž, 40 % poliester, 270g/m²
Ojačanje: 100 % poliester

Kategorija OP 2 – V skladu s standardi: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Zaščitna oblačila: Splošne zahteve
EN 14404:2004 A1:2010 (Hlače in ščitniki za kolena) - Tip 2 - Stopnja 0 - Zaščitni ščitniki za kolena za delo v klečnem položaju (Velja za kombinezone in hlače z blazinicami za kolena8 KOLEN) Predobdelava - 5 pranj pri 40 ˚C po ISO 6330:2002. Gospodinjsko pranje insušenje tekstila. Zmogljivost: Hlače 5BAP150 (antracit), 5BAP320 (polnočno modra) - Tip 2 Stopnja 0 (Velja zakolenske ščitnike ref. 8KNEE) Kolenska blazinica 5BAB150 (antracit), 5BAB320 (Temno modra) - Type 2 - Stopnja 0 (velja za kolenske ščitnike ref. 8KNEE) Razredi zaščite kolen so kategorizirani takole: Tip 1:Kolenske blazinice, neodvisne od drugih oblačil, fiksne Okoli nog. Tip 2:Kolenske blazinice iz pene ali druge oblazine, vrabe pritrjene v žepe, vgrajene v hlače, ali pritrjene na hlače. Tip 3: Kolenske blazinice niso pritrjene na telo, ampak so postavljene glede na gib uporabnika. Tip 4:Kolenske blazinice, integrirane v element z drugimi funkcijami, kot so podporna struktura za stoječe ali opora za kolena. Lahko se nosi na telesu ali pa je neodvisen.
Zaščitni razred 0: Ravni površinski zaščitni razred 1: Tla z ravno ali nepravilno površino. Zaščita pred prebojem sile vsaj (100 ± 5) N
Zaščitni razred 2: tla z ravno ali nepravilno površino v zahtevnih pogojih. Ščiti pred prebojem sile vsaj (250 ± 10) N.
Navodila za pranje in nego: Perite pri 40˚C, skladno z ISO 6330:2002. Gospodinjsko pranje insušenje tekstila Brez strojnega sušenja Brez belila, brez kemičnega čiščenja . Železo pri nizki temperaturi (pod 110˚C). Pred negom odstranite kolenske ščitnike iz kolenskih žepov oblačila. Zaščitna oblačila je treba redno čistiti v skladu z danimi priporočili. Po čiščenju oblačila ga predponovno opravo preglednjate (preverite predvsem, ali zapiranje deluje pravilno, da so žepi na kolenih v dobrem stanju: brez lukenj, strganin, prask itd.). Življenjska doba oblačila je povezana s pogoji uporabe in nege. Varnost: Oblačilo ne vsebuje snovi v količinah, za katere je znano ali domnevno, da škodljivo vplivajo na zdravje ali higieno uporabnika vpredvidljivih pogojih uporabe. Shranjevanje: Pomembno je, da oblačila ne shranjujete na vlažnem mestu ali izpostavljeni neposredni sončni svetlobi, saj lahko neposredna sončna svetloba povzroči razbarvanje. To oblačilo je treba prevažati, kot ga je zagotovil proizvajalec. Popravila: Če je izdelek poškodovan, oblačilostrgano ali razpokana kolenska blazinica, ne zagotavlja največje zaščite in ga je treba takoj popraviti ali zamenjati. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. Popravilo tega izdelka je dovoljeno le v kontekstu, kjer trditve tega oblačila niso prizadete. Če ste v dvomih, kontaktirajte proizvajalca spodaj, preden poskusitepopraviti izdelek. Za pravilno odstranitev oblačil se obrnite na svojega ponudnika odpadkov.
Recikliranje: Po uporabi ne zavrzite oblačila. Če oblačilo ni kontaminirano, se lahko uporablja v običajni verigi recikliranja tekstila. V primeru onesnaženja z onesnaževali mora oblačilo slediti ustrezni verigi predelave , ki ustreza veljavnim predpisom. Priporočila: Ta oblačila ščitijo le tiste dele telesa, ki jih pokrivajo, morda je potrebna tudi druga delna zaščitna oprema. Neskladna oblačila, nošena čez zaščitna oblačila, zmanjšujejo učinkovitost zaščite. Ti kolenski ščitniki so zasnovanitako, da nudijo omejeno zaščito kolen ljudem, ki morajo klečati med delom, da zaščitijo kolena na ravnih, gladkih in suhih tleh. Predmet se ne sme uporabljati vprisotnosti vode. Uporabnik naj se zaveda, da klečanje nosi tveganje za kronične bolezni kolen in naj se pogosto vstaja, da upočasni te učinke. Kolenske ščitnike je treba nositi ves čas izpostavljenosti morebitnim nevarnostim za kolena. Ko je predmet vstavljen, se mora enostavno prilegati na predvideno mesto in ostati na mestu skozi celotno uporabo. Stran, kjer je označeno "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", mora biti v stiku s kolenom. Ko je predmet na mestu, naj puščica na predmetu kaže navzgor. Ta oblačila imajo na svakem kolenu žep za našitke, prilagojene za CE odobreno koleno blazinico tipa 2 v eni velikosti. Dimenzije opornice za kolenozagotavljajo zaščito kolen med gibanjem. Zavijte kolenski ščitnik, ga vstavite v žep kolena in sprostite robove. Opornica za koleno ostane na mestu v oblačilu pri predvidenih profesionalnih gibih (klečanje ingibanje na kolenih). Omejitev: Tikolenski ščitniki ne nudijo neomejene zaščite kolen pri delu na kolenih, nobena zaščita ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami. Niso namenjeni zaščiti pred ostrimi predmeti in niso primerni za zahtevne delovne pogoje, kot je klečanje na zlomljenih kamnih, v rudnikih in kamnolomih. Nisoprimerni za prosti čas, športne dejavnosti ali medicinske namene.
Vsaka sprememba okoliških pogojev, npr. temperature, bi bistveno zmanjšalaučinkovitost zaščite. Vsaka kontaminacija, sprememba zaščite ali nepravilna uporaba bi na nevaren način zmanjšala njeno učinkovitost.
Izjava: Oznaka CE, pritrjena na to rokavico, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami Uredbe 2016/425. Tipni pregled EC je opravil obveščeni organ IFTH št. 0072. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

SK

Informačný list pre používateľov – Tieto informácie musí poskytnúť a prečítať koncový používateľ
BARVA nohavice ref. 5BAP150 (antracit), ref. 5BAP320 (polnočná modrá) BARVA bunda ref. 5BAB150 (antracit), ref. 5BAB320 (polnočná modrá) 60% bavlna, 40% polyester, 270g/m²
Výstuž: 100% polyester

Kategória OOP 2 – V súlade s normami. : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Ochranné odevy: Všeobecné požiadavky
EN 14404:2004 A1:2010 (Nohavice a chrániče kolien) - Typ 2 - Úroveň 0 - Chrániče kolien pre prácu v kľačiacej polohe (Platí na montérky a nohavice s chráničmi kolien8 ER) Predúprava - 5 praní pri 40 ˚C podľa ISO 6330:2002. Domáce pranie asušenie textilií. Výkon: Nohavice 5BAP150 (Antracit), 5BAP320 (Polnočná modrá) - Typ 2 Úroveň 0 (Platí schráničmi na kolená ref. 8KNEE) Chránič kolien 5BAB150 (Antracit), 5BAB320 (Midnight blue) - Typ 2 - Level 0 (Platí s chráničmi na kolená ref. 8KNEE) Triedy ochrany kolien sú rozdelené nasledovne: Typ 1:Chrániče kolien nezávisle od iného oblečenia, pevné okolo nôh. Typ 2:Chrániče kolien vyrobené z peny alebo iného polstrovania, pevne upevnené vo vreckách zabudovaných v nohaviciach alebo pevne pripevnené k nohaviciam. Typ 3: Chrániče kolien nie sú pripevnené k telu, ale sú umiestnené podľa pohybov používateľa. Typ 4:Chrániče kolien integrované do prvku s ďalšími funkciami, ako je oporná konštrukcia pre státie alebo opierka kolien. Môže sa nosiť na tele alebo byť samostatná.
Ochranná trieda 0: Rovné povrchy Ochranná trieda 1: Podlaha s rovným alebo nepravidelným povrchom. Ochrana proti preniknutiu sily aspoň (100 ± 5) N
Ochranná trieda 2: Podlaha s rovným alebo nepravidelným povrchom v náročných podmienkach. Chráni pred preniknutím sily aspoň (250 ± 10) N.
Pokyny na pranie a starostlivosť: Perite pri 40˚C podľa normy ISO 6330:2002. Domáce pranie asušenie textilií, žiadne sušenie v stroji, nebielenie, žiadne chemické čistenie . Železo pri nízkej teplote (pod 110˚C). Pred starostlivosťou odstráňte chrániče kolien z koliennych vreciek odevu.
Ochranné oblečenie by sa malo pravidelne čistiť podľa daných odporúčaní. Po vyčistení odevu si ho pred ďalším použitím prezrite (najmä skontrolujte, či zapínací systém funguje správne, či sú vrecká na kolenách v dobrom stave: žiadne diery, trhliny, škrabance a podobne). Dĺžka životnosti odevu závisí od podmienok používania a starostlivosti. Bezpečnosť: Odev neobsahuje látky v úrovniach, o ktorých je známe alebo sa predpokladá, že môžu mať nepriaznivý vplyv na zdravie alebo hygienu nositeľa zapredvídateľných podmienok používania. Skladovanie: Je dôležité neskladovať odev na vlhkom mieste alebo byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu, pretože priame slnko môže spôsobiť zmenu farby. Tento odev musí byť prepravený podľa dodania výrobcom. Oprava: Ak je produkt poškodený, odevroztrhnutý, chránič kolien prasknutý, neposkytne maximálnu úroveň ochrany a musí byť okamžite opravený alebo vymenený . Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Oprava tohto produktu je tolerovaná len v kontexte, kde nie sú ovplyvnené nároky na tento odev. Ak si nie ste istí, kontaktujte výrobcu nižšie uvedeného pred pokusom o opravu produktu. Kontaktujte svojho dodávateľa odpadu pre správnu likvidáciu odevu. Recyklácia: Nevyhadzujte odev popoužití. Ak odev nie je kontaminovaný, môže byť použitý v bežnom reťazci recyklácie textilu. V prípade kontaminácie znečisťujúcimi látkami musí odev prejsť vhodným procesom spracovania , ktorý je v súlade s platnými predpismi. Odporúčania: Tieto odevy chránia len časti tela, ktoré zakrývajú, môžu byť potrebné aj iné čiastočné ochranné pomôcky. Nekonformné oblečenie nosené cez ochranné oblečenie znižuje účinnosť ochrany. Tieto chrániče kolien sú navrhnuté tak, aby poskytovali obmedzenú ochranu kolien ľuďom, ktorí potrebujú kľačať pri práci, aby chránili kolená na rovných, hladkých a suchých podlahách. Predmet by sa nemal používať vprítomnosti vody. Nositeľ by si mal byť vedomý, že práca na kolenách so sebou nesie riziko chronických ochorení kolena a mal by sa často dvihať, aby tieto účinky spomalil. Chrániče kolien by sa mali nosiť počas celej doby vystavenia možným rizikám pre kolená. Po vložení musí predmet ľahko zapadnúť na určené miesto a zostať na mieste počas celého používania. Strana, kde je označený "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", musí byť v kontakte s kolenom. Keď je predmet na mieste, šípkana predmete by mala smerovať nahor. Tieto odevy majú na každom kolene vrecko na nášivku, upravené na získanie chrániča na kolená schváleného CE, typ 2, v jednej veľkosti.
Rozmery ortézy na kolenozaručujú ochranu kolien počas pohybu. Zakrúť chránič kolena, zasunúť ho do vrecka na kolene a uvoľniť okraje. Ortéza na kolene zostáva na mieste v odeve pri predpokladaných profesionálnych pohyboch (kľačanie apohyb na kolenách). Obmedzenie: Tietochrániče kolien neposkytujú neobmedzenú ochranu kolien pri práci na kolenách, žiadna ochrana nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred zranením. Nie sú určenéna ochranu pred ostrými predmetmi a nie sú vhodné na náročné pracovné podmienky, ako je kľačanie na rozbitých kameňoch, v baniach a lomoch. Nie súvhodné na voľný čas, športové aktivity ani lekárske účely.
Akákoľvek zmena environmentálnych podmienok, napríklad teploty, by výrazne znížilavýkon ochrany. Akákoľvek kontaminácia, zmena ochrany alebo zneužitie by nebezpečne znížilo výkon ochrany.
Vyhlásenie: Označenie CE pripevnené na tejto rukavici znamená dodržiavanie základných požiadaviek nariadenia 2016/425. Typovú skúšku ES vykonal oznámený orgán IFTH č. 0072. Vyhlásenie o zhode je dostupné na webovej stránke: pozri **.

EL

Φύλλο πληροφοριών χρήστη - Αυτές οι πληροφορίες πρέπει να παρέχονται και να διαβάζονται από τον τελικό χρήστη
BARVA Παντελόνι Ref. 5BAP150 (Ανθρακί), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Μπουφάν Ref. 5BAB150 (Ανθρακί), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% Βαμβάκι, 40% Πολυεστέρας, 270γρ/μ²
Ενίσχυση: 100% Πολυεστέρας

ΜΑΠ κατηγορίας 2 – Σύμφωνα με τα πρότυπα. : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Προστατευτική ενδυμασία: Γενικές απαιτήσεις
EN 14404:2004 A1:2010 (Παντελόνια & επιγονατίδες) - Τύπος 2 - Επίπεδο 0 - Προστατευτικά γονάτων για εργασία σε γονατιστή θέση (Εφαρμόζεται σε φόρμες και παντελόνια με επιγονατίδες8KNEE eras) Προεπεξεργασία - 5 πλύσεις στους 40 ˚C σύμφωνα με το ISO 6330:2002. Οικιακό πλύσιμο καιστέγνωμα υφασμάτων. Εκτέλεση: Παντελόνι 5BAP150 (Ανθρακί), 5BAP320 (Midnight Blue) - Τύπος 2 Επίπεδο 0 (Εφαρμόζεται μεεπιγονατίδες ref. 8KNEE) Επιγονατίδες 5BAB150 (Ανθρακί), 5BAB320 (Midnight blue) - Τύπος 2 - Επίπεδο 0 (Ισχύει για επιγονατίδες ref. 8KNEE) Οι κατηγορίες προστασίας γονάτων κατηγοριοποιούνται ως εξής: Τύπος 1: Επιγονατίδες ανεξάρτητες από άλλα ρούχα, σταθερές γύρω από τα πόδια. Τύπος 2: Επιγονατίδες από αφρό ή άλλη επένδυση, στερεωμένες με ασφάλεια σε τσέπες ενσωματωμένες στα πόδια ή στερεωμένες με ασφάλεια στο παντελόνι. Τύπος 3: Επιγονατίδες που δεν στερεώνονται στο σώμα, αλλά τοποθετούνται ανάλογα με τις κινήσεις του χρήστη. Τύπος 4: Επιγονατίδες ενσωματωμένες σε ένα στοιχείο με άλλες λειτουργίες, όπως μια δομή στήριξης για ορθοστασία ή ένα στήριγμα γονάτων. Μπορεί να φορεθεί στο σώμα ή να είναι ανεξάρτητο.
Κατηγορία προστασίας 0: Επίπεδες επιφάνειες Κατηγορία προστασίας 1: Δάπεδο με επίπεδη ή ακανόνιστη επιφάνεια. Προστασία από διείσδυση δύναμης τουλάχιστον (100 ± 5) N
Κατηγορία προστασίας 2: Δάπεδο με επίπεδη ή ακανόνιστη επιφάνεια σε δύσκολες συνθήκες. Προστατεύει από τη διείσδυση δύναμης τουλάχιστον (250 ± 10) N.
Οδηγίες πλυσίματος και φροντίδας: Πλένεται στους 40˚C, σύμφωνα με το ISO 6330:2002. Οικιακό πλύσιμο καιστέγνωμα υφασμάτων Χωρίς στέγνωμα στο πλυντήριο Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, χρι στεγνώ καθάρισμα . Σιδερώστε σε χαμηλή θερμοκρασία (κάτω από 110˚C). Αφαιρέστε τις επιγονατίδες από τις τσέπες γονάτων του ρούχου πριν από τη φροντίδα. Η προστατευτική ενδυμασία πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, σύμφωνα με τις συστάσεις που δίνονται. Αφού καθαρίσετε το ρούχο, εξετάστε το πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά (ελέγξτε ιδιαίτερα ότι τα συστήματα κλεισίματος λειτουργούν σωστά, ότι οι τσέπες στα γόνατα είναι σε καλή κατάσταση: χωρίς τρύπες, σκισίματα, γρατσουνιές κ.λπ.). Η διάρκεια ζωής του ενδύματος συνδέεται με τις συνθήκες χρήσης και φροντίδας. Ασφάλεια: Το ένδυμα δεν περιέχει ουσίες σε επίπεδα που είναι γνωστό ή υπάρχει υποψία ότι έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία ή στη υγιεινή του χρήστη υπόπροβλέψιμες συνθήκες χρήσης. Αποθήκευση: Είναι σημαντικό να μην αποθηκεύετε το ρούχο σε υγρό μέρος ήεκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως, καθώς το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό. Αυτό το ρούχο πρέπει να μεταφέρεται όπως παρέχεται από τον κατασκευαστή. Επισκευή: Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, το ρούχοσκισμένο, η επιγονατίδα σχισμένη, δεν θα παρέχει το μέγιστο επίπεδο προστασίας και πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένο προϊόν. Η επισκευή αυτού του προϊόντος είναι ανεκτή μόνο στο πλαίσιο όπου δεν επηρεάζονται οι ισχυρισμοί αυτού του ενδύματος. Εάν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον παρακάτω κατασκευαστή πριν επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο απορριμμάτων για τη σωστή απόρριψη του ενδύματος. Ανακύκλωση: Μην πετάτε το ρούχο μετά τηχρήση. Εάν το ρούχο δεν είναι μολυσμένο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μια συμβατική αλυσίδα ανακύκλωσης κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων. Σε περίπτωση μόλυνσης από ρύπους, το ρούχο πρέπει να ακολουθεί κατάλληλη αλυσίδα επαπεξεργασίας που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς. Συστάσεις: Αυτά τα ρούχα προστατεύουν μόνο τις περιοχές του σώματος που καλύπτουν, μπορεί να χρειαστεί άλλος εξοπλισμός μερικής προστασίας σώματος. Τα μη συμμορφούμενα ρούχα που φοριούνται πάνω από προστατευτικά ρούχα αφαιρούν την αποτελεσματικότητα της προστασίας. Αυτές οιεπιγονατίδες έχουν σχεδιαστείγια να παρέχουν περιορισμένη προστασία γονάτων σε άτομα που πρέπει να γονατίσουν για να εργαστούν για να προστατεύσουν τα γόνατά τους σε επίπεδα, λεία και στεγνά δάπεδα. Το αντικείμενο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται παρουσία νερού. Ο χρήστης θα πρέπει να γνωρίζει ότι η γονατιστή εργασία ενέχει κίνδυνο χρόνιων παθήσεων του γόνατος και θα πρέπει να σηκώνεται συχνά για να επιβραδύνει αυτές τις επιπτώσεις. Οιεπιγονατίδες πρέπει να φοριούνται καθ' όλη τη διάρκεια της έκθεσης σε πιθανούς κινδύνους για τα γόνατα. Όταν τοποθετηθεί, το αντικείμενο πρέπει να χωράει εύκολα στην προβλεπόμενη θέση και να παραμένει στη θέση του κατά τη διάρκειατης χρήσης. Η πλευρά στην οποία φέρει την ένδειξη "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΈΡΧΕΤΑΙ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟ ΓΟΝΑΤΟ. Με το στοιχείο στη θέση του, το βέλοςστο στοιχείο πρέπει να δείχνει προς τα πάνω. Αυτά τα ρούχα έχουν μια τσέπη patch σε κάθε γόνατο, προσαρμοσμένη για να δέχεται επιγονατίδα εγκεκριμένη από CE, τύπου 2, σε ένα μέγεθος. Οι διαστάσεις του επιγονατίδαςεγγυώνται την προστασία των γονάτων κατά την κίνηση. Τυλίξτε την επιγονατίδα, βάλτε την στην τσέπη του γονάτου και αφήστε τις άκρες. Το στήριγμα γονάτου παραμένει στη θέση του στο ρούχο στις υποτιθέμενες επαγγελματικές κινήσεις (γονατιστή κακίνηση στα γόνατα). Περιορισμός: Αυτέςοι επιγονατίδες δεν προσφέρουν απεριόριστη προστασία γονάτων για γονατιστή εργασία , καμία προστασία δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία από τραυματισμούς. Δεν προορίζονταιγια προστασία από αιχμηρά αντικείμενα και δεν είναι κατάλληλα για δύσκολες συνθήκες εργασίας όπως γονάτισμα σε σπασμένους βράχους, σε ορυχεία και λατομεία. Δεν είναικατάλληλα για ψυχαγωγικές ή αθλητικές δραστηριότητες ή ιατρικές εφαρμογές.
Οποιαδήποτε αλλαγή στις περιβαλλοντικές συνθήκες, π.χ. θερμοκρασία, θα μείωνε σημαντικάτην απόδοση της προστασίας. Οποιαδήποτε μόλυνση, αλλοίωση της προστασίας ή κακή χρήση θα μείωνε την απόδοση της προστασίας με επικίνδυνο τρόπο.
Δήλωση: Η σήμανση CE που τοποθετείται σε αυτό το γάντι υποδηλώνει συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του κανονισμού 2016/425. Η εξέταση τύπου ΕΚ πραγματοποιήθηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό IFTH Ν˚0072. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο: βλ. **.

ورقة معلومات المستخدم - يجب على المستخدم النهائي توفير هذه المعلومات وقراءتها
بنطلونات بارفا المرجع BAP1505 (أنثراسيت)، المرجع BAP3205 (أزرق منتصف الليل) جاكيت بارفا المرجع BAB1505 (أنثراسيت)، المرجع BAB3205 (أزرق منتصف الليل) 60٪ قطن، 40٪ بوليستر، 270 جم/م²
التعزيز: 100٪ بوليستر
معدات الحماية الشخصية فئة 2 – وفقا للمعايير : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – الملابس الواقية: المتطلبات العامة
EN 14404:2004 A1:2010 (البنطلونات ووسادات الركبة) - النوع 2 - المستوى 0 - واقيات الركبة للعمل في وضعية الركوع (تنطبق على السروال والبنطلونات مع واقيات الركبةKNEE Eras8) العلاج المسبق - 5 غسولات عند 40 درجة مئوية وفقا لمعيار ISO 6330:2002. غسلوتجفيف الأقمشة المنزلية. الأداء: بنطلونات BAP1505 (أنثراسايت)، BAP3205 (أزرق منتصف الليل) - النوع 2 المستوى 0 (ينطبق علىواقيات الركبة المرجع KNEE8) واقيات الركبة BAB1505 (أنثراسايت)، BAB3205 (أزرق منتصف الليل) - النوع 2 - المستوى 0 (ينطبق على واقيات الركبة المرجع KNEE8) فئات حماية الركبة مصنفة كما يلي: النوع 1:واقيات ركبة مستقلة عن الملابس الأخرى، ثابتة حول الساقين. النوع الثاني:واقيات ركبة مصنوعة من الفوم أو أي وسادة أخرى، مثبتة بإحكام في جيوب مدمجة في الساقين، أو مثبتة بإحكام على البنطلون. النوع 3: واقيات الركبة غير مثبتة على الجسم، بل موضوعة حسب حركة المستخدم. النوع 4:وسادات ركبة مدمجة في عنصر مع وظائف أخرى، مثل هيكل دعم للوقوف، أو مسند للركبة. يمكن ارتداؤه على الجسم، أو يكون مستقلا.
فئة الحماية 0: الأسطح المستوية فئة الحماية 1: أرضية ذات سطح مستو أو غير منتظم. الحماية من اختراق قوة لا تقل عن (100 ± 5) نيوتن
فئة الحماية 2: أرضية ذات سطح مستو أو غير منتظم في ظروف صعبة. يحمي من اختراق قوة لا تقل عن (250 ± 10) نيوتن.
تعليمات الغسيل والعناية: اغسل عند 40°C، وفقا لمعيار ISO 6330:2002. غسلوتجفيف الأقمشة المنزلية، لا تجفيف بالماكينة، لا تبييض، لا تنظيف جاف. الحديد عند درجة حرارة منخفضة (أقل من 110°م). قم بإزالة واقيات الركبة من جيوب الركبة قبل العناية. يجب تنظيف الملابس الواقية بانتظام، وفقا للتوصيات المقدمة. بعد تنظيف الملابس، افحصها قبلاستخدامها مرة أخرى (تأكد بشكل خاص من أن أنظمة الإغلاق تعمل بشكل صحيح، وأن جيوب الركبة في حالة جيدة: لا توجد ثقوب أو تمزقات أو خدوش وما إلى ذلك). يرتبط عمر الملابس بظروف الاستخدام والعناية. السلامة: لا تحتوي الملابس على مواد بمستويات معروفة أو مشتبه بها بأنها تؤثر سلبا على صحة أو نظافة مرتديه في ظروف الاستخدام المتوقعة . التخزين: من المهم عدم تخزين الملابس في مكان رطب أو معرض لأشعة الشمس المباشرة، لأن الشمس المباشرة قد تسبب تغير اللون. يجب نقل هذا اللباس كما هو موفر من قبل الشركة المصنعة. الإصلاح: إذا تضرر المنتج، أو تمزق الملابس، أو تمزق وسادة الركبة، فلن يوفر أقصى مستوى من الحماية، ويجب إصلاحه أو استبداله فورا. لا تستخدم أبدا منتجا تالفا. يتم التسامح مع إصلاح هذا المنتج فقط في السياق الذي لا تتأثر فيه ادعاءات هذا الملابس. إذا كنت في شكوك، تواصل مع الشركة المصنعة أدناه قبل محاولةإصلاح المنتج. تواصل مع مزود النفايات الخاص بك للتخلص الصحيح من الملابس. إعادة التدوير: لا ترمي الملابس بعدالاستخدام. إذا لم تكن الملابس ملوثة، يمكن استخدامها في سلسلة إعادة تدوير النسيج التقليدية. في حال التلوث بالملوثات، يجب أن تتبع الملابس سلسلة إعادة معالجة مناسبة تتوافق مع اللوائح السارية. التوصيات: هذه الملابس تحمي فقط المناطق التي تغطيها من الجسم، وقد تكون هناك حاجة لمعدات حماية جزئية أخرى للجسم. الملابس غير المطابقة التي ترتدى فوق الملابس الواقية تزيل فعالية الحماية. تم تصميم هذهالواقيات لتوفير حماية محدودة للركبة للأشخاص الذين يحتاجون إلى الركوع أثناء العمل لحماية ركبهم على الأرضيات المسطحة والناعمة والجافة. يجب عدم استخدام العنصر فيوجود الماء. يجب على مرتدي الرباء أن يكون على علم بأن عمل الركوع ينطوي على خطر الإصابة بأمراض مزمنة في الركبة، ويجب أن ينهض بشكل متكرر لإبطاء هذه التأثيرات. يجب ارتداء واقيات الركبة طوال مدة التعرض للمخاطر المحتملة على الركبتين. عند إدخاله، يجب أن يتناسب العنصر بسهولة في المكان المقصود ويبقى في مكانه طوال مدة الاستخدام. الجانب الذي يحمل علامة "داخلي / داخلي / داخلي / داخلي" يجب أن يكون على اتصال بالركبة. مع وضع العنصر في مكانه، يجب أن يشير السهمعلى العنصر إلى الأعلى. تحتوي هذه الملابس على جيب رقعة على كل ركبة، مكيف لتحصل على وسادة ركبة معتمدة من CE، النوع 2، في مقاس واحد. تضمن أبعاد دعامة الركبة حماية الركبتين أثناء الحركة. لف وسادة الركبة، وضعها في جيب الركبة وحرر الحواف. تظل دعامة الركبة في مكانها داخل القطعة في الحركات المهنية المفترضة (الركوع والحركة على الركبتين). القيود: هذهالواقيات لا توفر حماية غير محدودة للركبة أثناء عمل الركوع، ولا يمكن لأي حماية أن توفر حماية كاملة ضد الإصابة. ليست مصممة للحماية من الأشياء الحادة، وليست مناسبة لظروف العمل الصعبة مثل الركوع على الصخور المكسورة، في المناجم والمحاجر. وهي غيرمناسبة للأنشطة الترفيهية أو الرياضية أو التطبيقات الطبية.
أي تغيير في الظروف البيئية، مثل درجة الحرارة، سيقلل بشكل كبير من أداء الحماية. أي تلوث أو تغيير في الحماية أو سوء الاستخدام سيقلل من أداء الحماية بطريقة خطيرة
إعلان: علامة CE المثبتة على هذا القفاز تشير إلى الامتثال للمتطلبات الأساسية للائحة 2016/425. تم إجراء فحص نوع EC من قبل الجهة المعلنة IFTH رقم 0072. إعلان الامتثال متاح على الموقع الإلكتروني: انظر **.

HU

Felhasználói tájékoztató – Ezt az információt a végfelhasználónak kell megadnia és olvasnia
BARVA nadrág ref. 5BAP150 (antracit), Ref. 5BAP320 (éjfélkék), BARVA dzseki ref. 5BAB150 (antracit), ref. 5BAB320 (éjkék) 60% pamut, 40% poliészter, 270g/m²
Megerősítés: 100% poliészter
PPE kategória 2 – A szabványoknak megfelelően: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Védőruházat: Általános követelmények
EN 14404:2004 A1:2010 (Nadrágok és térdvédők) - 2-es típus - 0. szint - Térdvédők térdágyban való munkához (Alkalmazható overallokra és nadrágokra térdvédős8KNEE korszakban) Előkezelés - 5 mosás 40 °C-on az ISO 6330:2002 szerint. Textilek háztartási mosása ésszárítása. Teljesítmény: Nadrág 5BAP150 (Antracit), 5BAP320 (Midnight Blue) - Type 2 Level 0 (Térdvédőkkel alkalmazható ref. 8KNEE) Térdvédő 5BAB150 (Anthracite), 5BAB320 (Midnight Blue) - Type 2 - Level 0 (Térdvédőkkel alkalmazható ref. 8KNEE) A térdvédő osztályok a következőkbe sorolhatók: Type 1:Térdvédők független más ruházattól, fix a lábak körül. 2. típus: Habból vagy más párnából készült térdvédők, amelyeket biztonságosan rögzítenek a lábszárakba épített zsebekben, vagy biztonságosan rögzítve a nadrághoz. 3. típus: Térdvédők nem a testhez rögzítve, hanem a felhasználó mozgásai szerint helyezkednek el. 4. típus:Térdvédők integrálva egy elembe más funkciókkal, például álláshoz szükséges támasztásként vagy térdtámaszként . Lehet a testen hordni, vagy független is.
0. osztály: Sík felületek 1. védekezés: Sík vagy szabálytalan felületű padló. Védelem legalább (100 ± 5) N erő áthatolásával szemben
2. védelmi osztály: Padló lapos vagy szabálytalan felülettel nehéz körülmények között. Véd legalább (250 ± 10) N erő áthatolásától.
Mosási és gondozási útmutató: Mosd 40°C-on, az ISO 6330:2002 szerint. A textíliák háztartási mosása ésszárítása Nincs gépi szárítás, nem fehérítés, nincs vegytisztítás . Vas, alacsony hőmérsékleten (110°C alatt). A térdvédők eltávolítása a ruhadarab térdzsebeiből az óvatosság előtt. A védőruházatot rendszeresen kell tisztítani, a megadott ajánlások szerint. A ruhadarab tisztítása után vizsgáld meg, mielőtt újra használnád (különösen ellenőrizd, hogy a zárórendszerek megfelelően működnek-e, hogy a térdzsebek jó állapotban vannak: nincsenek lyukak, szakadások, karcolások stb.). A ruhadarab élettartama összefügg a használati és gondozási feltételekkel. Biztonság: A ruházat nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyekről ismert vagy feltételezhető, hogy káros hatással lehetnek a viselő egészségére vagy higiéniára előrelátható használati körülmények között. Tárolás: Fontos, hogy a ruhát ne tároljuk nedves helyen vagy közvetlen napfénynek kitéve, mert a közvetlen napfény elszíneződést okozhat. Ezt a ruhát a gyártó által szállított szállítással kell szállítani. Javítás: Ha a termék megsérül, a ruhadarabelszakad, a térdvédő elreped, nem biztosítja a maximális védelmet, ezért azonnal javítani vagy cserélni kell. Soha ne használj sérült terméket. A termék javítása csak akkor tűrhető, ha a ruházat állításai nem érintettek. Ha kétséged van, vegye fel a kapcsolatot az alábbi gyártóval, mielőtt megpróbálnámegjavítani a terméket. Vegye fel a kapcsolatot hulladékszállítójával a ruházat megfelelő ártalmatlanításáért. Újrahasznosítás: Használat után ne dobd ki a ruhát. Ha a ruhadarab nem szennyezett, akkor hagyományos textilújrahasznosító láncban is használható . Szennyező anyagok által szennyezett esetén a ruházatnak megfelelő újrafeldolgozási láncot kell követnie, amely megfelel a hatályban lévő előírásoknak. Ajánlások: Ezek a ruhák csak azokat a testrészeket védik , amelyeket befednek, más részleges testvédő felszerelésre isszükség lehet. A nem megfelelőségi ruházat, amelyet védőruházat fölött viselnek, megszünteti a védelem hatékonyságát. Ezek a térdvédők korlátozott térdvédelmet nyújtanak azoknak, akiknek térdelniük kell munkához, hogy megvédjék térdeiket sík, sima és száraz padlón. A tárgyat nem szabad vízjelenlétében használni . A viselőnek tudnia kell, hogy a térdelés krónikus térdbetegségek kockázatával jár, és gyakran kell felállni, hogy lassítsa ezeket a hatásokat. Térdvédőt viselni kell a térdveszélyek teljes időtartama alatt, amíg fennáll a lehetséges térdveszély. A behelyezéskor a tárgynak könnyen illeszkednie kell a kívánt helyre, és a használat ideje alatt helyben kell maradnia. Az oldal, ahol "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" FELIRAT VAN, ÉRINTKEZNIE KELL A TÉRDDEL. Ha a tárgy a helyén van, a tárgy nyílának felfelé kell mutatnia. Ezeknél a ruháknál mindkét térdén foltzseb található, amelyet egy méretben egy CE által jóváhagyott 2-es típusú térdpárnát kapnak. A térdtámaszok méretei garantálják a térd védelmét mozgás közben. Hajlítsd be a térdvédőt, csúsztasd be a térdzsebbe, és engedd el az éleket. Atérdmerevítő a ruhadarabban marad a feltételezett professzionális mozdulatok során (térdelés éstérdmozgatás). Korlátozás: Ezek a térdvédők nem nyújtanak korlátlan térdvédelmet térdelő munkához , semmilyen védelem nem nyújt teljes védelmet sérülések ellen. Nemalkalmasak éles tárgyak elleni védelemre, és nem alkalmasak nehéz munkakörülményekre, például törött sziklákon térdelni , bányákban és bányákban. Nemalkalmasak szabadidőre, sporttevékenységekre, sem orvosi alkalmazásokra.
Bármilyen környezeti változás, például a hőmérséklet, jelentősen csökkentenéa védelem teljesítményét. Bármilyen szennyeződés, a védelem módosítása vagy helytelen használata veszélyes módon csökkentené a védelem teljesítményét.
Nyilatkozat: A kesztyűn rögzített CE jelölés a 2016/425-ös rendelet alapvető követelményeinek megfelelést jelzi. Az EK típusvizsgálatot a IFTH N°0072 minősített értesítő testület végezte. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

TR

Kullanıcı Bilgi Formu - Bu bilgiler son kullanıcı tarafından sağlanmalı ve okunmalıdır
BARVA Pantolon Ref. 5BAP150 (Antrasit), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Ceket Ref. 5BAB150 (Antrasit), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) %60 Pamuk, %40 Polyester, 270g/m²
Takviye: %100 Polyester
PPE kategori 2 – Standartlara uygun : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Koruyucu giysiler: Genel gereksinimler
EN 14404:2004 A1:2010 (Pantolon ve Dizlikler) - Tip 2 - Seviye 0 - Diz çökerek çalışma için diz koruyucuları (8KNEE dönemi dizlikli tulum ve pantolon için geçerlidir) Ön tedavi - ISO 6330:2002'ye göre 40 °C'de 5 yıkama. Ev içi tekstil yıkama ve kurutma. Performans: Pantolon 5BAP150 (Antrasit), 5BAP320 (Midnight Blue) - Tip 2 Seviye 0 (Dizlik ref. 8KNEE dizlikleriyle geçerlidir) Dizlik 5BAB150 (Antrasit), 5BAB320 (Gece Mavisi) - Tip 2 - Seviye 0 (Diz pedleri için referans 8KNEE) Diz koruma sınıfları şu şekilde kategorize edilmiştir: Tip 1: Dizlikler diğer giysilerden bağımsız, sabit dizliklerbacakların etrafında. Tip 2: Köpük veya diğer pedlerden yapılmış, bacaklara entegre edilmiş ceplere sıkıca sabitlenen veya pantolona sıkıca takılı dizlikler. Tip 3: Dizlikler vücuda sabitlenmemiş, kullanıcının hareketlerine göre konumlandırılmıştır . Tip 4:Dizlikler, ayakta durmak için destek yapısı veya diz istilave gibi diğer işlevlere sahip bir elemente entegre edilmiş dizlikler. Vücuda takılabilir veya bağımsız olabilir.
Koruma Sınıfı 0: Düz yüzeyler Koruma sınıfı 1: Düz veya düzensiz yüzeyli zemin. En az (100 ± 5) N kuvvetin delilmesine karşı koruma
Koruma sınıfı 2: Zor koşullarda düz veya düzensiz yüzeyli zemin . En az (250 ± 10) N kuvvetin delilmesine karşı koruma sağlar.
Yıkama ve bakım talimatları: ISO 6330:2002'ye göre 40°C'de yıkayın. Ev içi tekstil yıkama ve kurutma Makinede kurutma yok Çamaşır suyu yok, kuru temizleme yok. Demir düşük sıcaklıkta (110°C'nin altında). Bakım öncesi giysinin diz ceplerinden dizlikleri çıkarın . Koruyucu giysiler, verilen önerilere göre düzenli olarak temizlenmelidir . Giysi temizledikten sonra tekrar kullanmadan önce inceleyin (özellikle kapatma sistemlerinin düzgün çalıştığından, diz ceplerinin iyi durumda olduğundan emin olun: delik, yırtık, çizik vs. yok). Giysinin ömrü, kullanım ve bakım koşullarıyla ilişkilidir . Güvenlik: Giysi, öngörülebilir kullanım koşullarında kullanıcının sağlığı veya hijyenine olumsuz etkileri olduğu bilinen veya şüphelenilen seviyelerde maddeler içermez. Saklama: Giysiyi nemli bir yerde veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmamak önemlidir, çünkü doğrudan güneş ışığı renk değişikliğine neden olabilir. Bu giysi, üretici tarafından sağlandığı şekilde taşınmalıdır . Onarım: Ürün hasar görürse, giysiyırtılırsa, dizlik yarırsa, maksimum koruma sağlamaz ve derhal tamir edilmeli veya değiştirilmelidir. Asla hasarlı bir ürün kullanmayın. Bu ürünün onarımı yalnızca bu giysinin iddialarının etkilenmediği durumlarda tolere edilir. Şüpheniz varsa, ürünü tamir etmeye çalışmadan önce aşağıdaki üreticiyle iletişime geçin. Giysinin doğru şekilde bertaraf edilmesi için atık sağlayıcınızla iletişime geçin. Geri dönüşüm:Giysi kullanımdan sonra atmayın. Giysi kontamine değilse, geleneksel bir tekstil geri dönüşüm zincirinde kullanılabilir . Kirleticilerle kirlenme durumunda, giysi mevcut düzenlemelere uygun bir yeniden işleme zincirine uymalıdır. Tavsiyeler: Bu giysiler sadece kapladıkları vücut bölgelerini korur , diğer kısmi vücut koruma ekipmanları dagerekli olabilir. Koruyucu giysilerin üzerine giyilen uygunsuz giysiler , korumanın etkinliğini ortadan kaldırır. Budizlikler, düz, pürüzsüz ve kuru zeminlerde dizlerini korumak için diz çökmesi gereken kişilere sınırlı diz koruması sağlamak üzere tasarlanmıştır. Ürün su varlığında kullanılmamalıdır. Giyen, diz çökme çalışmasının kronik diz hastalıkları riski teşkil ettiğini bilmeli ve bu etkileri yavaşlatmak için sık sık kalkmalıdır. Diz pedleri, dizlere olası tehlikelere maruz kalma süresi boyunca takılmalıdır . Yerleştirildiğinde, ürün istenen yere kolayca sığmalı ve kullanım süresince yerinde kalmalıdır. "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" IŞARETLI TARAF DIZLE TEMAS HALINDE OLMALıDıR. Eşya yerindeyken üzerindeki ok yukarıya doğru işaret etmelidir. Bu giysilerin her dizinde bir yama cepi bulunur ve CE onaylı tip 2 diz pedini tek beden olarak almak üzere uyarlanmıştır. Diz desteğinin boyutları, hareket sırasında dizlerin korunmasını garanti eder. Diz pedini kıvır, diz cebine yerleştir ve kenarlarını aç. Dizdesteği, varsayılan profesyonel hareketlerde (diz çökerek ve diz üzerinde hareket etmek) giysinin içinde yerinde kalır. Kısıtlama: Budizlikler, diz çökerek çalışmalar için sınırsız diz koruması sunmaz, hiçbir koruma yaralanmaya karşı tam koruma sağlayamaz. Keskin nesnelere karşı koruma amacıyla tasarlanmamıştır ve kırık kayaların üzerinde diz çökmek , madenlerde ve taş ocaklarında diz çökmek gibi zor çalışma koşulları için uygun değildir. Boş zaman, spor aktiviteleri veya tıbbi uygulamalar için uygun değildir.
Çevresel koşullardaki herhangi bir değişiklik, örneğin sıcaklık, korumanın performansını önemli ölçüde düşürür. Herhangi bir kirlenme, korumanın değiştirilmesi veya yanlış kullanımı, korumanın performansını tehlikeli şekilde düşürür .
Bildiri: Bu eldivenin üzerine yapıştırılan CE işareti, 2016/425 Yönetmeliği'nin temel gerekliliklerine uyumu simgeler. EC tipi incelemesi , tebrikli kurum IFTH N°0072 tarafından gerçekleştirilmiştir. Uyum bildirgesi web sitesinde mevcuttur: bkz. **.

RU

Информационный лист пользователя — эта информация должна быть предоставлена и прочитана конечном пользователем
BARVA Брюки Ref. 5BAP150 (Антрацит), Ref. 5BAP320 (Midnight Blue) BARVA Jacket Ref. 5BAB150 (Антрацит), Ref. 5BAB320 (Midnight Blue) 60% хлопок, 40% полиэстер, 270 г/м²
Усиление: 100% полиэстер
Категория СИЗ 2 – В соответствии со стандартами : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Защитная одежда: Общие требования
EN 14404:2004 A1:2010 (Брюки и наколенники) - Тип 2 - Уровень 0 - Защитные средства для работы в положении на коленях (применимо к комбинезонам и брюкам с наколенниками8KNEE эпохи). Предварительная обработка - 5 смывок при 40 °C согласно ISO 6330:2002. Бытовая стирка исушка текстиля. Характеристики: Штаны 5BAP150 (антрацит), 5BAP320 (Midnight Blue) - Тип 2 уровень 0 (применимо с наколенниками ref. 8KNEE) Наколенник 5BAB150 (антрацит), 5BAB320 (полуночной синий) - Тип 2 - Уровень 0 (Применимо с наколенниками, ссылка 8KNEE). Классы защиты коленников классифицируются следующим образом: Тип 1: Наколенники, независимые от другой одежды, фиксированные Вокруг ног. Тип 2: наколенники из поролона или другой накладки, надёжно закреплённые в карманах, встроенных в штанины, или надёжно крепящиеся к брюкам. Тип 3: наколенники не закреплены на корпусе, а расположены в соответствии с движениями пользователя. Тип 4: Наколенники, интегрированные в элемент с другими функциями, такими как опорная конструкция для стоя или подставка для колен. Можно носить на теле или быть независимым.
Класс защиты 0: плоские поверхности Класс защиты 1: пол с плоской или неправильной поверхностью. Защита от проникновения силой не менее (100 ± 5) N
Класс защиты 2: пол с плоской или неправильной поверхностью в сложных условиях. Защищает от проникновения силы не менее (250 ± 10) N.
Инструкции по стирке и уходу: стирка при 40°C согласно стандарту ISO 6330:2002. Бытовая стирка исушка текстиля Запрещена машинная сушка. Не отбеливайте, не чистите химчистку . Железо при низкой температуре (ниже 110°C). Перед уходом снимите наколенники из карманов одежды. Защитную одежду следует регулярно чистить в соответствии с предоставленными рекомендациями. После чистки одежды осмотрите её передповторным использованием (в частности, убедитесь, что системы застёжки работают правильно, коленные карманы в хорошем состоянии: нет дыр, разрывов, царапин и т.д.). Срок службы изделия зависит от условий использования и ухода. Безопасность: Изделие не содержит веществ на уровне, известном или предполагаемом, неблагоприятных для здоровья или гигиены владельца при предвидимых условиях использования. Хранение: Важно не хранить одежду во влажном месте или под прямым солнечным светом, так как прямой солнечный свет может вызвать изменение цвета. Эта одежда должна транспортироваться по предоставлению производителя. Ремонт: если продукт повреждён,изделие порвано, наколенник треснут, он не обеспечит максимальную защиту, и его необходимо немедленно отремонтировать или заменить. Никогда не используйте повреждённый продукт. Ремонт этого продукта допускается только в тех случаях, когда претензии на эту одежду не затрагиваются. Если сомневаетесь, свяжитесь с производителем ниже перед попыткойремонта. Свяжитесь с поставщикомотходов для правильной утилизации изделия. Переработка: Не выбрасывайте одежду послеиспользования. Если изделие не загрязнено, её можно использовать в традиционной цепочке переработки текстиля. В случае загрязнения загрязнителями изделие должно следовать соответствующей цепочке переработки , соответствующей действующим нормам. Рекомендации: Эта одежда защищает только те части тела, которые они покрывают, может понадобиться другое частичное средство защиты. Ношение нестандартной одежды поверх защитной одежды снижает эффективность защиты.Эти наколенники предназначеныдля ограниченной защиты колен для тех, кто вынужден стоять на коленях на работе, чтобы защитить колени на ровных, гладких и сухих полах. Этот предмет не следует использовать в присутствии воды. Носитель должен понимать, что работа на коленях связана с риском хронических заболеваний колена, и должен часто вставать, чтобы замедлить эти эффекты. Наколенники следует носить на протяжении всего времени воздействия возможных опасностей для колен. При вставке предмет должен легко помещаться в нужное место и оставаться на месте на протяжении всего использования. Сторона, где отмечено «INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR», должна соприкасаться с коленом. Когда предмет на месте, стрелкана нём должна указывать вверх. В этих изделиях есть пластырный карман на каждом колене, адаптированный для размещения наколенника, одобренного CE, типа 2, одного размера. Размеры наколенникагарантируют защиту колен во время движения. Согните наколенник, засунь её в карман и расслабь края. Наколенник остаётся на месте в одежде при предполагаемых профессиональных движениях (стоя на коленях идвижении на коленях). Ограничение: эти наколенники не обеспечивают неограниченной защиты коленей при работе на коленях, никакая защита не может обеспечить полную защиту от травм. Они не предназначеныдля защиты от острых предметов и не подходят для сложных рабочих условий, таких как преклонение на разбитых камнях, в шахтах и карьерах. Они неподходят для досуга, спорта или медицинских целей.
Любое изменение условий окружающей среды, например, температуры, значительно снизитэффективность защиты. Любое загрязнение, изменение защиты или неправильное использование опасно снизит её эффективность.
Декларация: Маркировка CE, прикреплённая к этой перчатке, свидетельствует о соблюдении основных требований Регламента 2016/425. Экспертиза типа ЕС была проведена уведомлённым органом IFTH No 0072. Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

HR

Korisnički informativni list - Ove informacije mora pružiti i pročitati krajnji korisnik
BARVA hlače ref. 5BAP150 (antracit), ref. 5BAP320 (ponoćno plava) BARVA jakna ref. 5BAB150 (antracit), ref. 5BAB320 (ponoćno plava) 60% pamuk, 40% poliester, 270g/m²
Ojačanje: 100% poliester
PPE kategorija 2 – U skladu sa standardima : EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (EN 340:2003) – Zaštitna odjeća: Opći zahtjevi
EN 14404:2004 A1:2010 (Hlače i štitnici za koljena) - Tip 2 - Razina 0 - Štitnici za koljena za rad u klečećem položaju (Primjenjivo na kombinezone i hlače s jastučićima za koljena8 ERA koljena) Predtretman - 5 pranja na 40 °C prema ISO 6330:2002. Kućno pranje isušenje tekstila. Performanse: Hlače 5BAP150 (antracit), 5BAP320 (Midnight Blue) - Tip 2 Razina 0 (Primjenjivo sštitnicima za koljena ref. 8KNEE) Štitnici za koljena 5BAB150 (antracit), 5BAB320 (Midnight blue) - Type 2 - Level 0 (Primjenjivo s štitnicima za koljena ref. 8KNEE) Klase zaštite koljena kategorizirane su na sljedeći način: Tip 1:Štitnici za koljena neovisni o drugoj odjeći, fiksni Oko nogu. Tip 2:Štitnici za koljena od pjene ili druge podloge, sigurno pričvršćeni u džepovima ugrađenim u nogavice ili čvrsto pričvršćeni na hlače. Tip 3: Štitnici za koljena nisu pričvršćeni za tijelo, već su postavljeni prema pokretima korisnika. Tip 4: Štitnici za koljena integrirani u element s drugim funkcijama, poput potporne strukture za stajanje ili oslonca za koljena. Može se nositi na tijelu ili biti samostalno.
Klasa zaštite 0: Ravne površine Klasa zaštite 1: Pod s ravnom ili nepravilnom površinom. Zaštita od probijanja sile najmanje (100 ± 5) N
Klasa zaštite 2: Pod s ravnom ili nepravilnom površinom u teškim uvjetima. Štiti od proboja sile najmanje (250 ± 10) N.
Upute za pranje i održavanje: Perite na 40°C, prema ISO 6330:2002. Kućno pranje isušenje tekstila Nema sušenja u stroju, ne izbjeljivati, nema kemijskog čišćenja . Željezo na niskim temperaturama (ispod 110°C). Izvadite štitnike za koljena iz džepova odjevnog predmeta prije njege. Zaštitna odjeća treba se redovito čistiti, prema danim preporukama. Nakon čišćenja odjevnog predmeta, pregledajte ga prijeponovne upotrebe (posebno provjerite rade li sustavi zatvaranja ispravno, jesu li džepovi na koljenima u dobrom stanju: nema rupa, poderotina, ogrebotina itd.). Vijek trajanja odjevnog predmeta ovisi o uvjetima korištenja i njege. Sigurnost: Odjevni predmet ne sadrži tvari u razinama za koje se zna ili se sumnja da imaju štetne učinke na zdravlje ili higijenu nositelja upredvidivim uvjetima korištenja. Skladištenje: Važno je ne čuvati odjevni predmet na vlažnom mjestu ili izlagati izravnom suncu, jer izravno sunce može uzrokovati promjenu boje. Ovaj odjevni predmet mora se transportirati prema isporuci proizvođača. Popravak: Ako je proizvod oštećen, odjećapoderana, štitnik za koljena puknut, neće pružiti maksimalnu razinu zaštite i mora se odmah popraviti ili zamijeniti. Nikada ne koristite oštećeni proizvod. Popravak ovog proizvoda dopušten je samo u kontekstu u kojem tvrdnje o ovom odjevnom predmetu nisu pogođene. Ako niste sigurni, kontaktirajte proizvođača u nastavku prije nego što pokušate popraviti proizvod. Kontaktirajte svog pružatelja otpada za pravilno zbrinjavanje odjevnog predmeta. Reciklaža: Nemojte bacati odjevni predmet nakonupotrebe. Ako odjevni predmet nije kontaminiran, može se koristiti u konvencionalnom lancu recikliranja tekstila. U slučaju kontaminacije zagađivačima, odjevni predmet mora slijediti odgovarajući lanac prerade koji je u skladu s važećim propisima. Preporuke: Ova odjeća štiti samo dijelove tijela koja pokriva, možda će biti potrebna i druga djelomična zaštita tijela. Neusklađena odjeća nošena preko zaštitne odjeće smanjuje učinkovitost zaštite. Ovi štitnici za koljena dizajnirani suda pruže ograničenu zaštitu koljena osobama koje moraju klečati tijekom rada kako bi zaštitile koljena na ravnim, glatkim i suhim podovima. Predmet se ne smije koristiti uprisutnosti vode. Nositelj bi trebao biti svjestan da rad na koljenima nosi rizik od kroničnih bolesti koljena te bi trebao često ustajati kako bi usporio te učinke. Štitnici za koljena trebaju se nositi tijekom cijelog izlaganja mogućim opasnostima za koljena. Kada se umetne, predmet mora lako stati na predviđeno mjesto i ostati na mjestu tijekom cijele upotrebe. Strana na kojoj je označeno "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" mora biti u kontaktu s koljenom. S predmetom na mjestu, strelicana predmetu trebala bi pokazivati prema gore. Ovi odjevni predmeti imaju džep s zakrpama na svakom koljenu, prilagođen za primanje CE odobrene štitnike za koljena, tip 2, u jednoj veličini. Dimenzije ortoze za koljenojamče zaštitu koljena tijekom pokreta. Savij štitnik za koljeno, stavi ga u džep koljena i otpusti rubove. Ortoza za koljeno ostaje na mjestu u odjevnom predmetu u pretpostavljenim profesionalnim pokretima (klečanje ikretanje na koljenima). Ograničenje: Ovištitnici za koljena ne nude neograničenu zaštitu koljena za rad na koljenima, nijedna zaštita ne može pružiti potpunu zaštitu od ozljeda. Nisu namijenjeni zaštiti od oštrih predmeta i nisu prikladni za teške radne uvjete poput klečanja na razbijenom kamenju, u rudnicima i kamenolomima. Nisu prikladni za slobodno vrijeme, sportske aktivnosti ili medicinske primjene.
Svaka promjena okolišnih uvjeta, npr. temperature, značajno bi smanjilaučinkovitost zaštite. Svaka kontaminacija, promjena zaštite ili nepravilna upotreba smanjili bi učinkovitost zaštite na opasan način.
Deklaracija: CE oznaka pričvršćena na ovu rukavicu označava usklađenost s osnovnim zahtjevima Uredbe 2016/425. Tip ispitivanja EC provelo je obaviješteno tijelo IFTH br. 0072. Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici: vidi **.